



Entrevista

“Nos ta purba di
experimenta y
revolucionaria ritmo”

Pagina 5

Diahuebs 13 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Mal pagado di belasting lo haya boet

Pagina 2

- **Formacion
Social habri
pa hende
muhe**

Pagina 32

- **Guaido ta
drenta pais
via porta
principal**

Pagina 7

- **Cft ta bolbe
adverti Corsou**

Pagina 8

Gobierno den
negociacion final cu
Citgo



Pagina 3



Pagina 3

Polis ta alerta contra
wega peligroso

Neftaly Albertsz
cosechando exito
na Hulanda



Pagina 20

Hunto nos por haci un diferencia.

Ban yuda Scol Cacique Macuarima
Haci bo donacion facil, via **Pay.aw**.

Habri bo Pay.aw app,
Tap "More" riba bo home screen,
Tap riba "Good Deeds",
Scoge "Cacique Macuarima School Fire" pa haci bo donacion.

Arubabank

SETAR

pay.aw



Esun cu ta cumpli no tin problema

Mal pagado di belasting lo haya boet

ORANJESTAD – Minister di Finanzas y Economia, Xiomara Maduro a tuma nota cu durante e ultimo dianan tabatin hopi discusion tocante otorgamento di boet pa esunnan cu no ta cumpli debidamente cu nan pagamento di belasting. E mandatario a manda un señal cla y raspa pa esunnan cu no kier paga belasting, ya cu e control lo bay bira mas intensivo.

Cu su caracteristico: “Señores”, e mandatario a indica cu boet ta parti di e instrumento pa por crea e contribucion necesario cu mester pa asina cumpli cu e compromisonan cu pais Aruba tin cu atende. “Nos tur sa cu nos tin cu paga belasting, pero tin un grupo di hende tambe cu no kier tende di pagamento di belasting,” el a bisa.

E ta haya cu net e grupo ey cu no kier paga belasting, mester wordo atendi riba nan comportamiento pa medio di introduccion di boetnan. “Ta p’esey e boetnan t’ey,” el a bisa.

E mandatario a agrega cu si bo tin un comportamiento bon pa locual ta pago di belasting, cu ta un obligacion cu nos tur tin como ciudadano, no tin niun sorto di problema. Pero esunnan cu no ta paga y no ta paga na tempo, nan tin un boet.

Maduro a indica cu nan ta trahando riba e organizacion di departamento di Impuesto den su totalidad. No solamente nan lo haci uzo di instrumento electronico y digital cu lo yuda acelera cierto proceso. Pero tambe

den parti di e procesonan interno mes den e departamento menciona lo tin mas organizacion.

E mandatario a bisa cu departamento di Impuesto lo bay haya colaboracion di Fondo Monetario Internacional (IMF), caminda e instancia internacional aki ta bay duna asistencia den e prome kwartaal na nan.

Es decir gobierno lo bay haya proximamente personal di IMF pa bin yuda cu e parti di facilita e proceso di impuesto. Esaki lo permiti cu departamento di Impuesto lo bay haya espacio pa por atende cu e asunto di e cumplimiento di pago di belasting. Pero tambe pa bin cu mas control necesario cu mester den esey tambe.

Rossel di Burea City Inspector:

Parada di Mucha na Noord no a laga desperdicio compara cu San Nicolas

ORANJESTAD – Diamars ultimo, Bureau City Inspector a informa cu den dianan di Carnaval nan ta haciendo e trabounan necesario pa controla e parti di limpieza, como tambe no haci uso di palet riba ruta y cortamento di mata.

Robby Rosel, PR di Bureau City Inspector a informa tocante diasabra ultimo cu tabatin parada di Carnaval di mucha na Noord. El a splica cu e mensahe di no usa palet ta yegando, pero cu nan a haya dos luga cu tabata haci uso di esaki. Un di nan tabata trata di un barco cu a arma riba caminda di Boegoeroei, y tambe a haya stoelnan di palet.

Asina mes, Rossel a informa cu hende a haci uso di saconan di sushi cu BCI a reparti pa e publico presente di e parada y Serlimar a pasa a recoge nan hunto cu tur e desperdicio.

Rossel tambe a señala cu nan a haya e caso contrario na parada di muchanan di San Nicolas, na unda nan a haya hopi sushedad y desperdicio, loke a causa un retraso di trabou di Serlimar y BCI.

Tocante e proximo parada cu el a anuncia cu ta Lighting Parade na Playa diasabra awor, Rossel a manifesta cu nan a mira den otro ocasion cu tin trailer riba veld cu ta haci uso di acera y cu esey no ta permiti, pa motibo cu ta riba caminda publico na unda e hende ta cana.

Tambe el a menciona cu añanan pasa riba caminda principal di playa, banda di lama tabatin hendenan cu kavel cu ta tira desperdicio den lama, manera bleki di refresco of boter di awa. Tocante esaki Rossel a bisa cu ta controla esey e aña aki y nan ta kere cu ta miho pa usa e saco di plastic y asina no contribui cu mas desperdicio, cu ta perhudicial pa lama.

Manera a keda conoci pa via di reparticion di saconan BCI kier colabora cu comunidad y asina hende por bira mas consciente, haci bon uso di saco pa desperdicio durante e paradanan di Carnaval pa mantene Aruba limpi.



Cuerpo di Polis ta pidi pa hobennan no practica weganan peligroso di internet

ORANJESTAD – Un reto viral nobo a cuminsa bira famoso cerca muchanan di scol den ultimo dianan aki, cu ta denomina ‘Rompe craneo Challenge’. E tendencia nobo aki a hiba varios hoben pa comparti video na rednan social, por ehempel Tik Tok, pa muestra e caidanan di cual nan ta obheto.

Na otro luga di mundo, esaki ta consisti cu tres persona para banda di otro ta cuminsa bula y un of dos hoben para na banda ta haak e otro hoben, loke ta causa cu e ta cay riba su lomba.

Hopi leu di ta un acto balente, dokternan a señala e irresponsabilidad cu cual muchanan y hobennan ta haci cu e acto aki, locual no ta considera como wega. Ademas e caidanan violento por produci fracturanan, convulsion, sangramento, como tambe un daño den cerebro na largo plaso como epilepsia of e hasta morto. Cuerpo di Polis di Aruba pa via di su vocero Lito Lacle a duna di conoce cu nan a tuma nota di diferente videonan riba rednan social di weganan peligroso cu ta wordo hunga door di mucha of hobennan. Di mesun manera nan a pidi e hobennan cu ta practica e wega aki pa stop inmediatamente.

Alabes, Lacle a enfatisa cu na Aruba ainda no ta existi personanan herida pa via di e wega aki, pero e acto por wordo considera como maltrato severo y tin castigo di prizon mara na dje. Ta alerta henter comunidad y mayornan cu Polis ta tumando casonan hopi na serio pa actua debidamente.

Na Corsou e caso ta otro, riba pagina di Facebook ATK News di noticianan di Corsou, a publica e caso di un mucha, cu no a specifica su edad, cu a haya ‘zware hersen schudding’. E mucha a cuminsa saca y segun loke un voice note di un persona a bisa, e scol a negligisha e situacion.

Retonan viral a bira un di e peligernan mayor di internet pa esunnan mas hoben den sociedad. Bao apariencia di weganan simpel y inofensivo ta sconde un riesgo grandi pa mucha y hobennan.

Pa via di esaki ta pidi encarecidamente pa mayornan, docentenan di scol y muchanan mes tuma nota y consenshi riba e weganan aki, cu por causa e morto di algun compañero of amigo. Den algun scol a cuminsa caba cu charla educativo pa splica loke por pasa cu nan y asina nan por compronde cu por trata di un wega fatal.



Gobierno ta den fase final di negociacion cu Citgo

Parlamento lo yama Prome Minister pa duna update riba refinaria

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes a bisa cu nan lo bin cu un reunion pa gobierno, y muy especificamente Prome Minister Evelyn Wever-Croes, por duna un update como minister di Energia tocante e ter-

minal y refinaria. Esaki despues cu e trahadonan a acepta e pakete di retiro ofreci pa Citgo Aruba Refinery (CAR).

Nan ta wardando un tiki di tempo pa asina haya un bista real di e situacion paden

di e refinaria. Gobierno ta den e fase final di e negociacion cu Citgo pa haya e yabi bek. Ta mas cu claro – segun e parlamentario en cuestion – cu nan lo bay yama Wever-Croes den un ‘bijeerkomst’. Nan a yega di hacie diferente biaha, tanto na 2018 como na

2019, pa duna un update di e refinaria. Y nan lo bay hacie atrobe awor cu nan ta den e fase final di e capitulo aki cu Citgo.

Ademas tin decisionnan cu gobierno prome cu ta tum'e, mester bin parlamento. “Nos ta na espera di esey. Ohala cu e cos aki por a bay mucho mas lihe,” el a declara.

Infraestructura y trahadonan

Contestando pregunta di Bon Dia Aruba, Croes a bisa cu e situacion di infraestructura di e refinaria no ta di ‘canta macamba’.

E ta reconoce cu e situacion ta penoso, ya cu tin trabou cu a wordo haci, pero tin cu no a wordo haci absolutamente. “Ora bo no ta mantene un refinaria e ta bay atras,” el a declara.

Den caso aki gobierno di Aruba no tin e placa necesario pa inverti den infraestructura di e refinaria, ya cu e ta un inversion miyonario pa drecha y mantene un refinaria.

Pa loke ta e situacion di e tra-

hadonan, Croes a compromete cu e compania estatal, Refinaria di Aruba (RdA) a tuma 10 pa 15 trahado over solamente pa un luna. E ta un periodo cu RdA a tuma e grupo reduci di trahadonan aki pa atende ora cu un barco ta bin pa abastece nos pais cu combustibel. E ta un operacion cu no por para.

Companianan interesa

E parlamentario oficialista di e fraccion di MEP a laga sa cu gobierno tin un lista a base di informacion duna pa premier Wever-Croes, cu entre 20 pa 25 compania ta interesa pa opera e terminal di combustibel y/of refinaria, of tambe e combinacion di nan dos.

Unabes cu e contract cu CAR ta termina completo, y cu gobierno ta haya e yabi na su man, nan por haci un inspeccion y evaluacion di e infraestructura di e refinaria.

“Aworaki Citgo no ta laga bo drecha,” el a bisa. Croes a agrega cu tin cierto multa den contract, caminda cierto hende no mag di papia y tampoco bo no mag deal cu nan.





BONDIA
ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamericana
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Chris Kroos di Krooshart Project:

“Nos ta purba di experimenta y revoluciona ritmo”

ORANJESTAD – Desde aña 2010, Chris Kroos hunto cu Siegfried Hart a cuminsa cu e idea di tuma e musica tradicional di Aruba pa mescla cu otro ritmonan. Nan tabata haci di canticanan di jazz algo mas crioyo e tempo ey.

Kroos ta un hoben musico cu a haci di e canticanan aki algo diferente y asina e rais a cuminsa, ora e tabata manda loke a haci pa Siegfried pa intercambia ideanan, cu te na e momentonan ey no tabatin un obhetivo.

Durante un biahe cu Kroos a haci pa Hulanda di vakantie, el a bishita Siegfried y nan a cuminsa hunto un danza, cu manera tur hende ta conoce ta un ritmo slow. Nan a cambia esaki pa algo mas lihe, cosnan diferente cu nan a cuminsa haci cu instrumento y asina nan a crea e idea di ‘Krooshart Project’ hunto cu otro musico.

Kroos a splica cu el a drenta den un competencia na Merca y el a gana prome luga. Durante esaki el a haya 8 ora pa utiliza un studio di grabacion y den e oranan ey a inicia cu e grabacion di un album, hinca e concepto den otro pa graba tur diesun cantica cu e album ta trece.

“Nos ta purba di experimenta y revoluciona e ritmonan”, Kroos a declara.

Asina tambe el a expresa cu nan ta combina otro ritmo di Caribe, jazz, musica clasico, ritmonan di Brasil pa crea un sub-genero nobo, pa asina e generacion nobo por sigui cu e evolucion di e generonan. Esaki pa motibo cu e generacion prome cu Haart y Kroos a haci esey caba y nan lo kier continua.

“Musica ta evolucionar cu tempo y esey ta parti di identidad di un pais, cultura ta lo cual ta identifica e pais.” Kroos a bisa.

Loke nan kier haci ta pa graba otro album, pero tambe nan kier documenta full e proceso di e parti di composicionnan desde comienzo te parti final. E documentacion aki ta bay ta un parti educativo cu lo muestra tur e diferente aspecto di e trabou di un musico.

Tocante esaki, el a splica cu na Aruba por ta conoci tres tra-

bou so: toca, duna les y graba. Pero tin hopi otro aspecto di musica. Por ehempel un conductor, hende cu ta haci music therapy of compositor, arreglista... asina diferente ramo di musica cu no ta conoci ainda na Aruba y nan lo kier duna conoce den documentario. Asina mes, el a informa cu despues di e album lo kier haci un concierto.

E banda ta conforma pa Jose croeze (bass), Lidrick Solognier (percusion), Siegfried Hart (bateria), Chris Kross (guitarista), Darwin Rogers (visual), Semi Chahmi (video) y Edjean Semeler cu tambe ta forma parti di e team.

Ora nan cla cu e album – cu nan lo bay graba na Boston y Hulanda – apart di e concierto nan lo kier haci seminarionan y otro concierto pero pa basicschool, pa motiva y stimula e creatividad di e muchanan. No necesariamente pa nan haci musica, sino pa saca e parti creativo di nan mes.

Den e seminarionan, Kroos a comenta cu lo kier splica kico nan ta haci precies den e parti musical di e album, pa motibo cu esey tin hopi estudio su tras pa por yega eynan.

Tambe el a informa cu desde un aña pasa tur di nan a cuminsa cu e proyecto, enfocando riba e parti di ‘experimentacion’ manera el a bisa pa motibo cu nan a ‘haci hopi experimentacion cune’.

Pa dia 12 di maart, Kroos a expresa cu nan ta bay Merca y despues Hulanda pa cuminsa graba y si tur cos bay bon pa dia 20 di april e album mester keda cla.

Asina mes, nan lo kier haci un tour den islanan ABC pa presenta e album aki y tambe pa toca den festivalnan na rond di mundo. Kroos a duna di conoce cu nan a muestra e proyecto musical pa otro artistanan local, locual nan a haya un bon señal, pa motibo cu esaki ta un proyecto hopi importante pa e cultura di Aruba sigui cune. “Ami ta pensa cu e genero lo keda caminda e ta y no lo evolucionar, y asina poco poco ta bay perdi”, el a sigura.

“Musica ta pa un intencion semper, e parti di gosa y gusta ta importante, pero e parti di

un proyecto asina, cu diferente genero, ta trece hopi consciencia den nos bida real”, Kroos a señala.

Pa finalisa, el a laga sa cu nan tin un campaña di ‘GoFund-

Me’ pa hende por duna loke nan kier y tur donacion tin un prijs den cada categoria y ta haya algo bek, manera un les di e banda of un concierto, por ehempel.



Un di e consejal cu mas voto den ultimo eleccionnan di Colombia asesina



TOLIMA (Infobae) – Personanan desconoci a asesina Jeovanny Alirio Oliveros cu balanan den su

cas, un consejal di partido Alianza Verde na districto Colombiano di Cunday, na departamento di Tolima, autoridadnan a informa ayera diaranson. Oliveros tabata un di e legislado municipal cu mas voto den eleccionnan local cu a tuma luga dia 27 di october ultimo na Colombia.

E senador Angelica Lozano, un di e dirigentenan di Alianza Verde, a exige ‘claridad y husticia’ den caso aki, na mes momento cu a lamenta cu ‘ta sigui asesina lidernan politico y social’ na Colombia.

“Pa e asesinato di nos conse-

jal di partido Verde Jeovanny Alirio Oliveros Mayorga di Cunday, Tolima, nos ta expresa nos condolencia na su famia y comunidad”, Lozano a bisa.

E gobernador di Tolima, Ricardo Orozco a señala cu e crimen a sucede na momento cu ‘varios suheto cu a drenta den su cas pa horta a atenta contra su integridad’.

“E hecho aki ta causa nos dolor y di biaha nos a comunica cu e forsa publico pa adelanta accionnan urgente”, e funcionario a agrega riba su rednan social.

Na e yamado aki a uni e direccion departamental di

Tolima di Alianza Verde, cu a pidi pa autoridadnan realisa ‘di manera urgente e accionnan necesario pa haya e responsabel di e hecho lamentabel aki’.

Segun Mision di Observacion Electoral (MOE) 18 lider social of politico y un dirigente comunal a ser asesina na januari y na regionnan mas afecta cu ta e departamentonan di Choco y Cauca, na costa di Pacifico.

Na prome luna di aña, e observatorio di e organismo a conta 55 hecho di violencia politico na henter e pais, 35 di nan contra lidernan social.

El Salvador: Nayib Bukele a bisa cu lo obedece orden di Corte Constitucional

SAN SALVADOR (Infobae/Reuters) – Presidente Nayib Bukele a sigura cu lo obedece orden di Corte Supremo pa detene e presion riba diputadonan di su pais pa nan apoya un prestamo miyonario cu lo permiti combati e delincuencia, den un movimiento cu cual ta parce di purba reduci e tension cu a genera despues di yama pa ‘rebelion’ contra Congreso.

“Aunke nos no ta comparti e decision di e Sala Constitucional...nos lo obedece e orden emiti”, Presidencia di Republica a señala diamars ultimo den un comunicado. Despues di un enfrentamento di poder entre e presidente y Asamblea Legislativo, cu a

bira pio diadomingo ultimo, tempo cu forsan special di polis y forsa arma a drenta den e legislativo pa presiona e aprobacion di un prestamo di 109 miyon dollar pa duna impulso na su strategia pa combati e gangnan, Sala Constitucional di Corte a duna orden na Bukele pa no usa e forsan di siguridad den ‘actividadnan contrario na fin constitucional estableci’.

Corte Supremo di Husticia dialuna ultimo a ordena Bukele pa ‘abstene di haci uso di Forsa Arma den actividadnan contrario na fin constitucionalmente estableci y pone den riesgo e forma di gobierno republicano, democratico y representativo, e sistema pluralista y di manera particular e separacion di poder’.



Ademas, e tribunal maximo a laga sin efecto e convocatoria pa un sesion extraordinario di Asamblea Legislativo cu Consejo di Minister a realisa y a duna orden pa minister di Defensa Nacional y director di Polis Nacional Civil no eherce funcion y actividad-

nan distinto na esunnan cu constitucionalmente y legalmente ta obliga.

Di su banda, minister di Hacienda, Nelson Fuente a bisa periodistanan cu ‘nos lo obedece loke Corte Supremo a manda nos, pero esey no ta impedimento pa nos sigui

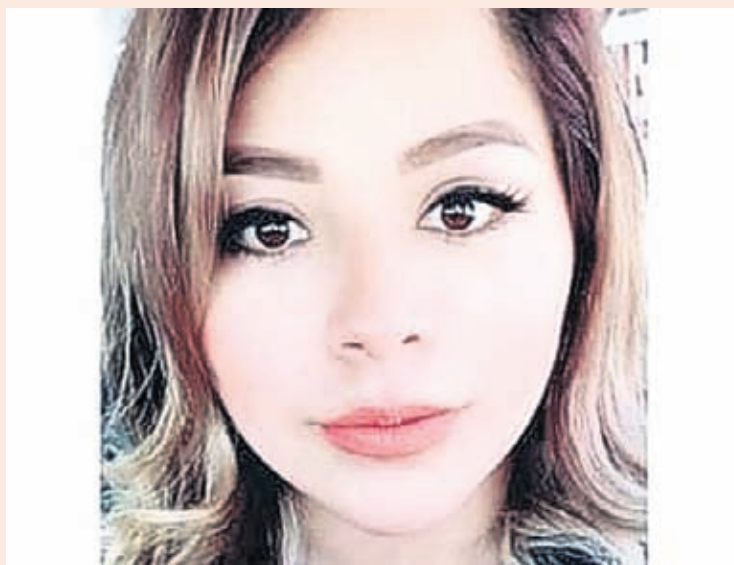
aposta pa siguridad di El Salvador’.

Mientras e ambiente politico lo bin bek na normalidad, algun analista a apunta cu e pais a core peligro di kibra e orden constitucional.

Mexico: Hoben asesina brutalmente y a leak potret di su cadaver

CIUDAD DE MEXICO (Telemundo/BBC) – Ingrid Escamilla, di 25 aña di edad, tabata ingeniero y tabatin un maestria. Diadomingo ultimo su pareha a asesina’e, den un caso cu a sacudi e sociedad Mexicano pa e manera con el a muri y debi na cu a sucede na momento cu Gobierno federal ta considera di tin ‘feminicidio’ como un delito individual den Codigo Penal.

Na Mexico 10 hende muhe ta asesina pa dia, segun Nacionnan Uni y Comision Nacional di Derechonan Humano. Aña pasa, 976 di e asesinatonan reporta a ser registra como feminicidio.



Expertonan y academico ta sostene cu e cifra real ta hopi mayor, te 90% di e delitonan no ta reporta, y mayoria pa

desconfiansa cu lo investiga y resolve. Tin analisis academico cu ta indica cu na 2019 a ser asesina mas di 3.800 hen-

de muhe.

E morto di Escamilla a destaca den estadistica pa su naturalesa cruel y a bira un tema di combersacion na rednan social.

Su casa, identifica como Erick Francisco Robledo cu a keda deteni pa autoridadnan, a ser acusa pa mata Escamilla cu un cuchiu y despues a soya pa despues purba di sconde e hecho ora el a hinca e parti di e intestino di e muhe den un saco di sushi, e otro parti el a tira den e pos di e cas.

Tin reporte cu e asesinato a sucede cu e presencia di e yiu homber di e presunto asesino, y cu Ingrid Escamilla a presenta un denuncia pa violencia domestico shete luna prome cu su homicidio.

E scandal publico pa e asesinato aki a aumenta pa motibo cu e potretnan di e curpa masaca di Ingrid y otro imagnan a leak pa varios medio di comunicacion.

Feminicidio ta e hecho di mata un hende muhe pa su calidad di ta of pa identifica su mes como tal, su inclusion como delito penal ta promovi rond di mundo pa muestra e violencia asocia y cu ta contribui pa e homicidionan aki, como acoso.

Na Mexico e feminicidio ta investiga, for di si a haya violencia sexual prome cu asesinato of si e homicida tabatin un relacion familiar of sentimental cu e muhe asesina.

Venezuela: Guaido ta drenta pais via porta principal



(LaPatilla) – Diamars atardi pasa presidente interino Juan Guaido a bolbe su pais despues di un gira na Europa y Merca y a drenta, a pesar di tur menasa di regimen di Nicolas Maduro, via e porta di acceso principal di e pais:

aeropuerto di Maiquetia.

Na su yegada na e aeropuerto tabatin simpatisante di Nicolas Maduro cu a trata di agredi Guaido pero den oranan di anochi el a logra yega Plaza Bolívar di Chacao pa saluda su simpatisantenan.

Guaido, cu un sonrisa y acompaña pa e diputadonan di Asamblea Nacional, a cuminsa bisando “Esaki ta pa boso, esaki ta pa e famia,” aplaudiendo tur Venezolano pa e lucha cu nan a hiba y cu ta sigui kere den Venezuela. Ademá el a indica cu “danki na e estudiante, dirigente, trahador, bisña, profesor y enfermeranan (...) awe mi a trece e compromiso di mundo liber, e pais no ta hinca ru-

dia, no ta rindi, ta digno.” Tocante e constante menasanan di e regimen Guaido a bisa cu “nan no mester enfrenta mi, pasobra ya nos a derota nan caba, di basta tempo.” El a señala cu ta trata di un dictadura isola, y cobarde. “Cobarde, Nicolas. Na nomber di e Venezolano-nan, ata nos aki.” Ademá el a corda e regimen cu comunidad internacional tin conocimiento di e escala

di violencia y indiferencia di e organismonan di seguridad den esey. Den otro contexto, e presidente interino a observa cu “lo tin un recuperacion economico pronto, nos a bay papi di futuro pa reconstrui e pais. Nos no ta nos so.” Guaido a bisa cu e ta pidi forsa di tur Venezolano, aunke e sa cu ta duro pa pidi esey di esnan cu no tin cuminda, ni awa, ni luz.

Venezuela: Chevron ta logra aumenta produccion di upgrader Petropiar



(DMB/LaPatilla) – E compania petrolero Mericano Chevron Corp. a logra aumenta produccion di e mehorador (upgrader) Petropiar na Venezuela na nivel no logra den casi un aña, asina agencia Bloomberg a informa.

Despues di ta cera parcialmente na 2019, e mehorador awor ta produci alrededor di 130.000 bari pa dia di crudo mehora, segun algun fuente, pidiendo pa no keda identifica pasobra e informacion ta priva, segun e nota di Bloomberg.

Riba papel Pdvs a ta controla Petropiar como propietario mayoritario, pero Chevron a mantene e fluho di petroleo y a yuda drecha e instalacionnan industrial necesario pa transforma e crudo pisa den crudo mehora y comercialisable.

Petropiar ta un empresa mixto entre Chevron (30%) y Pdvs (70%) cu ta opera e mehorador Petropiar di 190.000 b/d di capacidad ubica na Complejo Industrial y Petroquimico Jose Antonio Anzoategui, na norte di es-

tado Anzoategui.

Estadonan Uni ta considerando sancion mas severo cu por afecta e productor Ruso Rosneft y potencialmente afecta tambe exencion di Chevron na un momento unda tension entre e dos paisnan ta aumentando atrobe. Mientras tanto, Maduro ta considerando duna e productornan stranhero e control operativo den algun campo pa trece cash adicional y, talvez, pusha otro compania petrolero Mericano pa pone presion pa haya nan propio acceso na e enorme reserva di petroleo di Venezuela.

“E obhetivo probable ta pa hacie asina atractivo, cu e companianan ta cuminsa presiona mas na Merca,” Raul Gallegos, director di Control Risks, un firma consultor internacional cu sede na Bogota, Colombia, ta comenta.

E exencion di Chevron, cu ta expira na april, a beneficia ambos pais, mitigando e colapso di produccion di Venezuela y obstaculizando un expansion di Rusia y China.

CIRCUS OF WINNING

THURSDAYS • 8PM - 10PM

WIN A SHARE OF
\$10,000
FREE PLAY & CASH!

HOW TO QUALIFY
Receive one entry for every 50 tier-points earned from 7am - 9pm while signed into your Rewards account at either Wind Creek casino.

Starting at 8pm, you could be one of five names to be drawn each hour for a chance to pick your prize. You can either keep your envelope or go all in for the best deal ever!

#WinningMoment

WIND CREEK
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details.

Cft: “Corsou mester tuma medida significativo pa pone presupuesto na ordo”



WILLEMSTAD – Aña 2019 lo cera atrobe cu un deficit, a pesar di e pasonan importante cu Corsou a dal pa pone su presupuesto na ordo.

Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) ta constata cu te aworaki a enfatisa demasiado riba aumento di entrada na lugá di riba reduccion di gasto. Sigur den combinacion cu reforma economico, reduccion di gasto por impulsa crecimiento economico y mehora balansa di pago. Pa aña 2020 ainda tin un desafío substancial. Asina, por ehempel, e gastonan di operacion di e hospital nobo ta ANG 81

miyon mas halto cu e hospital bieu Sehos, a calcula cierto ingreso fiscal demasiado halto y mester tene cuenta cu e dividendonan presupuesta pa CBCS y RdK lo no dreñta. Tambe medida manera e liña cero pa empleado publico ta sufri tardansa.

Di acuerdo cu e instruccion cu Consejo di Ministro di Reino a duna Corsou dia 12 di juli 2019, Pais Corsou mester compensa e deficitnan di 2017 y 2018 pa medio di e surplusnan di servicio ordinario den e añanan 2020 te y cu 2022. Na 2017 a realisa un deficit den servicio ordinario di ANG 116,8 miyon. E proyecto di cuenta anual

di 2018 ta cera cu un saldo negativo di ANG 58,5 miyon den servicio ordinario. Den e proximo simannan lo mester sali na cla si e deficit aki lo aumenta mas ainda a base di e control di e cuenta anual. Por lo pronto e total di e deficitnan di 2017 y 2018 ta monta na ANG 175 miyon. Mientrastanto tambe ta evidente cu 2019 lo cera cu un deficit. Lo mester compensa esaki tambe.

CMC y cuido

E hospital nobo Curaçao Medical Center (CMC) y cuido di salud ta forma riesgo financiero pa presupuesto di Corsou: a corto plaso ta trata di, entre otro, gasto operacio-

nal mas halto pa e hospital y cuido di salud. Aña pasa na augustus Gobierno a entrega un peticion na Cft pa un prestamo adicional di maximal 200 miyon florin pa e hospital nobo. Ta crucial pa Corsou indica na cua manera lo compensa e gastonan operacional mas halto ey pa medio di cambio concreto den e cuido hospitalario. Lo comproba esaki tambe den un di dos opinion di SOAB y ta crucial pa esaki –originalmente priminti pa prome cu dia 1e. di december 2018– awor lo ta rapidamente disponibel.

Riesgo financiero

Cft ta identifica un gran cantidad di acontecimiento cu lo por tin influencia riba e presupuesto di Pais Corsou. Un di nan ta e solucion cu ta busca pa e problema di Girobank. Ademas, te ainda no ta cla ta cua lo ta e consecuen- anan di e cooperacion previsto entre Refineria di Corsou y Grupo Klesch, cual ta interesa den continua e actividadnan di refinacion. P'esey, por lo pronto ta keda vago ta cua efecto e cooperacion aki lo tin riba economia y presupuesto di Corsou.

Presupuesto di 2020

Tambe e medidanan den e presupuesto di 2020 ta hayando tardansa y entretanto a bira evidente cu lo mester ahusta e presupuesto aki. Asina, por ehempel, segun expectativa e dividendonan

presupuesta pa CBCS y RdK lo no dreñta, e medida cu tin di haber cu e liña cero pa e empleadonan publico parcialmente ta sufri tardansa y lo mester ahusta cierto calculacion di impuesto bay abou. Corsou a compromete su mes pa entrega un modificacion di presupuesto a corto plaso pa provee den esey. Cft a conseha explicitamente pa reduci e gastonan.

Maneho financiero

Progreso den ehecurion di e mapa di trayecto cu mester conduci na un declaracion aprobatorio di accountant tocante e cuenta anual di 2021 ta limita. Parce cu falta un bista global total y un guia central. A pidi asistencia tecnico pa varios proyecto y, aunke e Acuerdo di Crecemento ta ofrece oportunidad pa haci esey, ainda no a realis'e.

Cft a haci un bishita na Corsou di dia 10 te y cu dia 12 di februari y a tene combersacion cu Gobernador, Ministro di Finansa, Ministro di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa, Consejo di Ministro, e Comision Financiero di Parlamento, Stichting Overheidsaccountantsbureau (SOAB), Curaçao Medical Center (CMC), Servicio di Wardacosta, Consejo Social Economico (SER), Banco di Seguro Social (SVB) y Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS).

Mas di 21.000 ciclista a haya multa pa uzo di celular

AMSTERDAM (DutchNews) - Polis a duna mas di 21.300 multa na ciclistanan cu a ser gara ta usa nan celular sin un sistema di man liber den e ultimo seis lunanan di 2019, esaki ta segun e cifranan di violacion di trafico ta musta.

Yama of uzo di whatsapp durante e ciclismo ta prohibi desde juli 2019 y e suheto na un multa di €95. Den e periodo entre juli y october 2019, 9.200 ciclista a haya multa pero en total a aumenta na 12.00 den e ultimo tres lunanan di e aña. E minister di Husticia a bisa cu e aumento di e vigilancia policial ta splica e aumento. E number total di multanan den trafico a baha di 9.2 miyon na 2018 pa 8.4 miyon di aña pasa. E caida di 9% ta e resultado di e careteranan cu cada bes mas ta concuri cu frenando e exceso di velocidad, e ministerio a bisa. E chauffeurnan tambe ta alerta di e presencia di e camaranan di velocidad, mientras cu e algun di e camaranan a ser paga pa motibo di trabounan riba caminda. Cuater di cada cinco multa duna na automobilistanan aña pasa tabata pa exceso di velocidad.



Hulanda kier wak e contract di Klesch

DEN HAAG (curacao-chronicle) – Miembronan di Parlamento Hulandes a solicita pa wak e contract cu Klesch Group cu ta e operador nobo di e refineria na Corsou.

Riba e lista largo cu e comite permanente pa e relacionnan di reino normalmente a ataca e gobierno Hulandes despues di consulta Interparlamentario di reino IPKO, e biaha aki tambe ta contene algun pregunta tocante e futuro di e refineria di Isla.

E comite a puntra esaki no solamente pa su mes, pero tambe pa nan coleganan na Corsou. Aparentemente e visualisacion di e acuerdo por ser haci na un manera confidencial. E parlamentarionan Hulandes tambe ta sinti e curiosidad pa sa si Hulanda a participa den e conseho tocante e acuerdonan haci cu Klesch of a presenta asisten-

cia den algun otro manera durante e negociacionnan.

E 83 preguntanan ta varia ampliamente y ta referi na e seis islanan di Caribe. Ta menciona basta temanan obvio, manera e tema di e refugiadonan Venezolano. Den e contexto aki, a haci preguntanan tocante e politica na Corsou y e posible solicitudnan di asistencia di Hulanda cu respecto di e solicitantenan di asilo, pero tambe tocante e permisonan di residencia y trabou pa e trahadonan migrante y e rol di NGO.

E mal situacion tocante e recepcion di migrantenan den e barak tambe ta duna un serie di preguntanan.

Den un contexto mas amplio, tin preguntanan tocante e cooperacion medico ria e islanan y tocante e Banco Central di Curaçao y Sint Maarten (CBCS). E comite



kier sa pakico no tabata posible pa yega na un acuerdo entre e hospitalnan nobo di Aruba, Curaçao y Sint Maarten tocante e atencion specialisa, pa asina mas pashent y fondonan di atencion por permanece den Reino.

“Ki posibilidad nan ta mira pa yega na e acuerdonan tocante e distribuicion di atencion medico specialisa?”.

Tin dudanan tocante CBCS e preguntanan ta musta. E estabilidad financiero na Corsou y Sint Maarten por ta den

peliger y tambe tin preocupacionnan tocante e influencia politico na Banco Central. Tambe a haci preguntanan tocante e rol di De Nederlandsche Bank (DNB) in the policy at the CBCS. Den e politica di CBCS.

Veredicto contra lider di comunidad religioso di abuso sexual ta definitivo



WILLEMSTAD – E condena di e ex lider di un comunidad religioso na Corsou cu ta inclui 14 año di prizon pa abuso sexual di shete muhe hoben, ta keda intacto. Esaki ta locual corte superior a dicta e siman aki.

Caso

E sospechoso tabata e fundador y lider organisacion spiritual di e comunidad religioso Rains of the Blessings for All Nations Messianic Community Curaçao. E tribunal di husticia comun a determina cu e homber a abusa sexualmente di tres adolescente y cuater adulto hoben den e periodo 2006 pa 2016. E victi-

ma mas hoben tabata tin diesdos año ora cu el a cuminsa ser abusa. E mucha muhenan y hobennan tur tabata miembro di e comunidad religioso. E abuso a varia di un solo toke fisico no autorisa na e violacion. E tribunal a condena e sospechoso pa 14 año di prizon. Tambe el a ricibi un prohibicion profesional pa e duracion maximo di 19 año. E sospechoso a apela den casacion dilanti di corte superior.

Kehonan di casacion

E abogado di acusado a pidi corte superior pa anula e decision di corte. E ta kere, entre otro cosnan cu no tin pruebanan suficiente pa varios

echonan pa motibo evidencianan utiliza pa e tribunal no ta cumpli cu e minimo legal di evidencia. Pa algun di e delitonan no tabata tin fortificacion. Ademas ta existi cu keho tocante e number di añanan ricibi como castigo cu no tabata motibonan adecua.

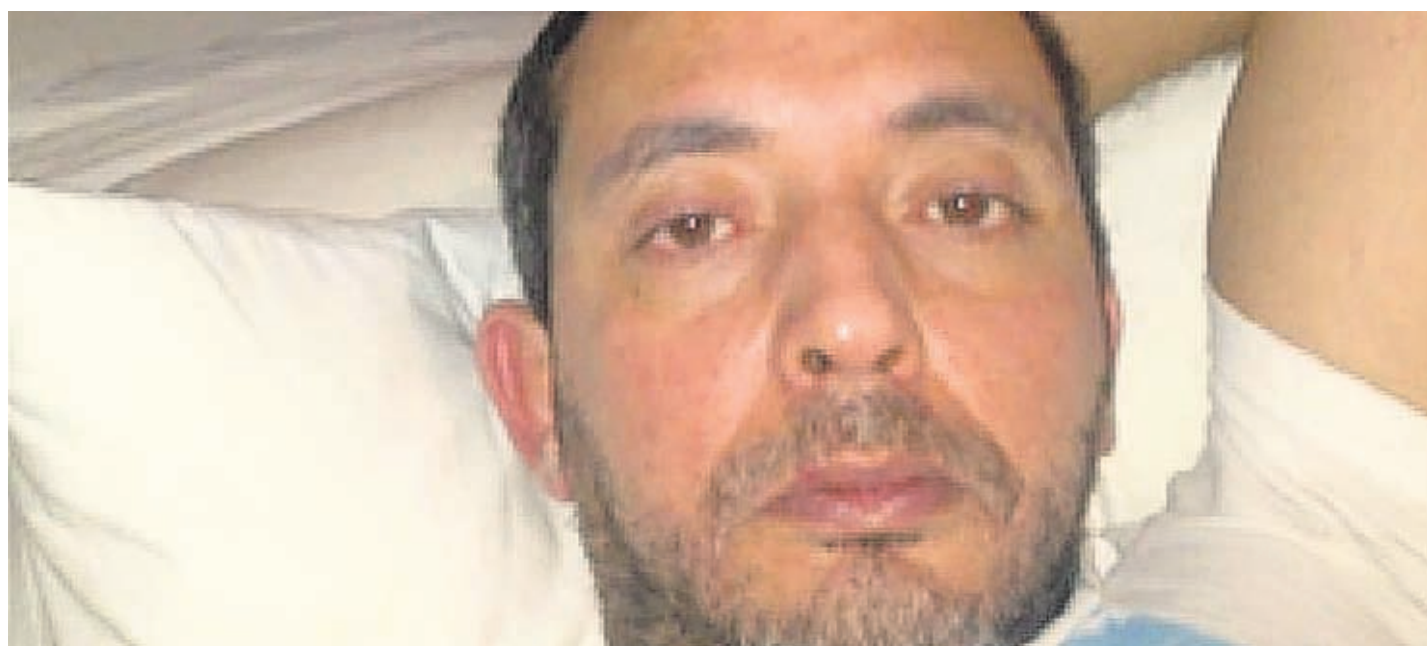
Sentencia di Corte Superior

Corte superior a rechasa e apelacion di casacion. Corte superior a rechasa e kehonan di casacion sin rasonnan sustantivo pa motibo di e apelacion di casacion infunda y no ta lanta preguntanan nobo legalmente importante. Cu e decision aki corte superior di e condena ta definitivo.

Taghi a paga su huida prome cu su detencion

BRABANT—Ridouan Taghi lo a paga pa su huida hasta prome cu el a keda detene na Dubai segun Team Criminele Inlichtingen (TCI).

Taghi a paga pa liber'e cu armanan potente, segun Brabants Dagblad. Polis a haya instruccion pa extra vigilancia di e instituto penitensiaro. Asina a pidi polis di aeropuerto pa paga extra tension durante vuelonan. Gerencia di instituto penitensiaro na Vught y burge-meester a keda informa, pero no a confirma cu polis mester duna extra vigilancia na e instituto. Di tur manera esunnan cerca di e instituto a confirma cu mientras Taghi ta den e instituto polis tambe lo duna asistencia pa extra vigilancia.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM**
**Email nos na
classified@cspnv.com**
TA BENDE

un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

Nissan March, dirección
derecha, 2014, unico dueño en
Aruba. Se entrega alineado,
cambio di aceite de motor y
transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR

Studio/ apartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE

structura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA HUUR

se alquila habitacion con todo
incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe aircó, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR

Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO

Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA

pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR

Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE

Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE

Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion
Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Pakico mayor ta pensa 2 biaha prome cu manda nan yiu un festival

ORANJESTAD - Pa varios simannan caba tin algo ta molestia mi pero mi tawata duda si mi lo manda mi opinion prensa pa asina nos pueblo tambe por ta na altura kico ta pasa y pakico hopi mayor ya no ta of kier laga nan yiunan participa na festivalnan di carnaval. Mi a dicidi di manda mi opinion prensa pa motibo cu varios mayor no kier bisa nada door cu e ta un festival di mucha, pero e ta keda den mi opinion un competencia y locual a pasa den e festival aki no por pasa mas.

Den luna di januari tawata tin un bunita festival di Calypso & Roadmarch pre infantil, infantil y hubenil den Carnival Village y un conoci di mi a laga su yiu participa. Pa prome ami ta pensa tin biaha pakico e festival aki ta existi paso di baina e canticanan di mucha ta wordo toca. Den mi opinion esey ta placa perdi pa e mayornan. Dia di festival mes tin varios

punto cu ami como musico ta wak cu por a bay miho, por ehempel mi tawata puntra mi mes si a aplica regla. Tawata tin un cantica plagiat y a cay den finalista, ki strafpunternan a wordo duna? Of stafpunternan tawata hopi abou? y asina tin hopi mas pregunta. Pero e duda di mas grandi tawata ora e mayornan ta puntra pa scoringsheet y mester a warda simannan pa e scoringsheet paso comision y SMAC ta bezig cu tumberito. Y ma kere tur cos a bay digital? Ta un click bo mester pa por haci un uitdraai of haci un meeting di evaluacion pa asina por duna oportunidad pa tur hende por duna nan opinion. Asina ki ta crea duda cerca mayornan.

Despues cu a haya e scoringsheet tur mayor por a ripara un fout grandi cu a wordo haci. A conta den e score final costume tambe. Den niun festival di canto un costume no por tin mesun peso cu e voz, articulacion etc. y mi no ta kere esaki a wordo palabra

promer. Esey kiermen cu den pre final e finalistanan no ta manera a wordo saca y den infantil e ganadora ni e finalistanan no ta bon saca. Ken a controla esaki? Tawata tin un presidente di hurado of un persona di SMAC pa controla? Esaki Smac ta haya husto? Den un festival di mucha ta haci esaki? Esaki nos kier siña nos muchanan? Tur hende por haci fout, pero e grandesa ta ora bo admiti bo fout, rectifica y enfrenta cosnan cu no a bay mucho bon. Mi ta spera cu otro aña por bay miho y cu ainda tin mayornan cu lo laga nan yiunan participa paso un festival semper mester keda husto.

Mi ta haya husto cu pueblo sa kico ta pasa y despues no ta puntra pakico mayornan ta pensa 2 biaha prome cu manda nan yiu un festival.

Y asina nos carnaval ta cabando.
Persona conoci pa redacion.



Victima a warda casi 2 ora den auto pa asistencia medico



ORANJESTAD – Weekend ultimo, pasa di 10:30 anochi riba e caminda di Seroe Patrishi a sosode un accidente unda chauffeur a drenta mondi cu auto y a resulta herida. E impacto tabata basta fuerte, cu un homber tabata keha di dolor fuerte y tabatin mester atencion medico.

Polis y unidad di brandweer a presenta cu urgencia na e sitio. A solicita ambulance presenta lihe pa atende cu e homber pa wak ki golpi e victima por a haya. Di 10:45 cu a solicita e ambulance for di centro di alarma, polis a mantene caminda cera un rato.

Pa 11:30 anochi polis a bolbe pidi unda ambulance ta, pero segun centro di alarma, ambulancenan ta ocupa. Dialuna marduga a habri cu e polisnan di Playa ainda memey caminda cu luznan blauw cendi wardando ambulance. Te pasa di 12:30 marduga ambulance a yega. Cu a haci casi 2 ora cu e victima tabata warda ambulance. Ya cu pasa di 12or marduga polis a bolbe recorda nan central unda e ambulance ta y a dobel check cu centro di alarma, cu a core manda un ambulance.

Nos a busca informacion for di ambulance y a keda informa cu diadomingo ya pasa di 11or anochi tabata tin dos ambulance disponibel y no ta compronde unda e fayo ta cu no a manda un ambulance, cu a laga un pashent dura mas 1ora y mei sinta den auto.



Señora di edad a lora dilanti ambulance

ORANJESTAD - Riba Caya Betico Croes di aranson merdia poco pabou di rotonde Tarabana a sosode un accidente. Aki ta na unda cu un e chauffeur den rav4 a yega lora dilanti un ambulance cu sirena y luznan cendi bayendo direccion pariba pa un caso di emergencia.

E señora di edad den e rav4 a yega lora na man robes dilanti e ambulance y consecuencia e chauffeur no por a haci mucho mas y a impacta den e auto. Paramedico a controla e señora su salud na e sitio. OVD tambe a acudi na e sitio pa mira e situacion. Tanto roadservice y polis di trafico tabata presente.



Entrada hudicial relaciona cu droga na Savaneta

SAVANETA - Diamars atardi relaciona cu e team special di Polis cu ta investigando cumplimiento y bendemento di droga riba caya a haci un detencion relampago di 18 persona.

Den esaki a haci entrada hudicial na un posibel bendedo su cas. Hunto cu fiscal di ministerio publico e oficialnan a haya ordo pa drenta e cas y rista por completo, y tuma cosnan den confiscacion relaciona cu e caso.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels In the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels In the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Proficient in English for all positions is required.

RESTAURANT MANAGER

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

FINE DINING WAITER/WAITRESS

- Maintain our excellent hotel standards while serving food and beverages to guests.
- Must have a vast knowledge of food, cocktails and wines.
- A clear understanding of guest needs to ensure total satisfaction
- Previous experience in fine dining required

We work in a drug-free environment, applicants will be submitted to pre-employment drug testing.

To apply, please send your resume by Email:
jobs@bucuti.com or Call: 583-1100 ext 136 for more information.

Accidente di auto a laga dos persona herida

TANKI FLIP - Diaranson merdia riba e caminda na Tanki Flip a sosode un accidente entre dos auto pa falta di mantene velocidad y distancia.

E impacto a laga dos mucha muhe jong levemente herida. Ambulance a presenta pa controla e personanan aki. Polis di trafico tabata na e sitio pa tuma dato di e accidente.



Pelea formal di famia a termina cu detencion

ROOI AFO - Diaranson durante oranan di mainta unidadnan policial a presenta cu urgencia na un cas situa na Rooi Afo pa un pelea formal di famia.

For di algun tempo caba e ruman homber tin un guera cu e ruman muhe debi cu otro lo ta bishit'e. Pero constante tabata tin problema na e cas unda asistencia di polis tabata

rekeri. Pero e mainta aki cos a bay full for di man, unda tabata tin agresion serio den e cas. Polis a detene tur tres persona envolvi den e problema y nan a keda hiba warda.



Advertorial

Shop & Win cu Paseo Herencia pa Dia di San Valentino

ORANJESTAD - Paseo Herencia ta anuncia nan campaña di "Shop & Win" unda cu cada compra di AWG 50 lo ricibi un ticket pa participa y gana diferente premionan como por ehempel: Lunch pa dos persona na TGI Fridays, dos VIP movie tickets na Caribbean Cinemas VIP of un Gift Certificate di Paseo Herencia.

Pa participa mester hiba e recibonan na Paseo su parking cashier unda lo ricibi un ticket y por deposit'e den e tombola. Campaña lo core te cu diabierna dia 14 di februari y premionan lo wordo otorga e siguiente siman.

Ademas di e campaña di San Valentino, Paseo Herencia tambe ta presenta nan special di "Dinner & Movie" unda cu por scohe un menu special di The Lazy Turtle of TGI Fridays complementa cu VIP movie tickets. Na The Lazy Turtle lo ricibi un 3-course menu. Na TGI Fridays por disfruta di un menu special di dos persona cu ta inclui un appetizer pa comparti, dos entrees, un bebida pa persona y dos cinema tickets. TGI Fridays su

pakete di dos.

Tiendanan tambe lo tin diferente promocionnan pa Dia di San Valentino. Pandora ta ofrece e opcion di crea bo mesun gift set. Pa e personanan activo, Wear Your Fitness ta brinda 25% descuento riba nan coleccion di BrasilSul te cu diabierna dia 14 di februari. Na Little Switzerland lo tin 25 te cu 50% riba Fine Diamond Jewelry te cu diadomingo dia 16 di februari. The Bulldog lo tin special di dos Puppy Love Cocktails y Aruba Aloe lo tin nan famoso Replenish gift set cu un prijs special pa local. Pakete ta inclui un Dessert Bloom Bath Gel & Body Lotion den su tas special.

Otro bunita regalo cu Paseo Herencia ta ofrece ta e Paseo gift certificates cu por wordo uza na e tiendanan faborito, cinema y restaurantnan participante. Paseo gift certificates ta obtenibel na Paseo su parking cashier te oranan laat di anochi.

Pa mas informacion por subi riba Paseo Herencia su pagina di Facebook of por yama na 586-6533.

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"

SHOP & WIN

Spend Awg 50 or more at our stores, restaurants or cinema and participate to WIN romantic prizes

1

TGI Fridays
Lunch for Two

2

Cinema
VIP
Movie Tickets
for two

3

Paseo
Gift Card
AWG 100

Stores open 10:00AM - 10:00PM Sunday: 5:00PM - 10:00PM
Paseo Herencia Shopping & Entertainment Center,
J.E.Irausquin Blvd 382-A, Palm Beach, Aruba

Tormenta ta mata 8 persona na Europa



BERLIN (AP) — Biento fuerte (200kmph) a yega Corica y a provoca candela forestal cu a keda durante henter anochi na e isla Mediterraneo, despues cu tormenta cu biento manera di horcan y awasero fuerte a asota nort di Europa matando 8 perso-

na y causando interrupcion di biahe.

Mas di 300 bombero a participa den e lucha contra candela y a cera dos haf, tambe suspende vuelo na Corica y a perde electricidad di 2.000 cas. E tormenta a sigui move afectando otro parti di Europa.

Palo di mata a cay y blokia e caminda, tambe ruta di trein na sur Alemania y Austria. E ciudad di Salzburg, cerca di frontera Aleman a keda golpia pa tormenta. Radio publico ORF a informa cu mas di 400 bombero a traha durante

varios ora pa retira mata for di autonon kibra y for di caminda. Tambe mester a kita un dak di metal cu a bula for di edificio. Ningun hende a resulta herida.

Operador di trein Aleman Deutsche Bahn a cancela tur trein cu ta core distancia largo. Pa diaranson tur scol a habri bek na Alemania.

A informa cu tabatin morto relaciona cu e tormenta na Polonia, Suecia, Inglaterra, Slovenia, Alemania y Republica Checo. Trahadado Polaco a informa cu un di tres persona a fayece relaciona cu e tormenta.

menta.

Na Inglaterra y Escocia, agencia di meteorologia nacional di Met Office ainda tabatin 85 advertencia di inundacion na vigor y cu awasero torenzial a causa cu riu a desborda.

Na Republica Checo, mas di 40.000 cas a permanece sin electricidad. Alrededor di 20 ruta di trein ainda tabata blokia pa caida di palo di mata riba via. Un vuelo so di Amsterdam a keda cancela segun aeropuerto internacional di Praga.

Dos muhe bou cuarentena ta huy di hospital

MOSCU (AP) – Un pashent a logra bula for di bentana di hospital pa huy di su cuarentena y otro a logra huy desactivando un lock electronico. E dos muhe Ruso a keda den isolacion pa un posibel infeccion di e coronavirus nobo.

Ambos a huy pa motibo di falta di cooperacion di dokter, pa condicion malo y miedo cu nan lo contrae e infeccion. Autoridad sanitario no a comenta riba e kehonan aki. E incidente ta sucede awo cu tin alrededor di 45.000 persona infecta cu e virus rond mundo.

Hopi dii esunnan cu a keda den cuarentena na diferente hospital Ruso a keha di e condicion teribel di e sala di isolacion y falta di cooperacion di dokter y nan protocol di cuarentena. Ambos muhe

a bisa cu nan experiencia na hospital a cuminsa despues di bin bek di Hainan, un region tropical di China popular cerca turistanan Ruso.

Hospital a priminti resultado den tres dia, pero a extende pa 5 dia. E ansiedad a cuminsa despues di esey, ora un di e muhe a cuminsa sinti malo. El a pidi su casa trece un test di embarazo, despues el a ripara cu e ta na estado.

Esposo di e señora a papia cu dokter y bisa mester laga su casa y yiu homber pa su condicion y preocupacion cu lo keda infecta. Pero dokter a bisa cu lo mester keda cera durante 14 dia, incluyendo si e test di virus sali negativo. Pa e motibo aki un di nan a dicide di huy. Polis a interroga e persona na cas, pero no a entrega cargo. Pero señora a bisa cu tur hende den su famia ta bibe y saludabel.

E otro muhe, Alla Ilyina, a bisa cu e tabatin dolor di garganta despues di bay bek San Petersburg, ciudad mas grandi di Rusia. El a yama ambulance, y dokter a hib'e hospital pa haci test di coronavirus. Nan a bis'e cu lo lag'e sali despues di 24 ora.

E siguiente dia, e test a muestra negativo pa e virus, pero nan e bis'e cu mester keda den cuarentena pa dos siman. E no ta compronde pakico mester keda den cuarentena si e test a sali negativo.

E ta splica cu su camber cera tabata teribel, sin buki, sin shampoo, sin Wifi y e por-

ta cera na lock electronico. Frustra, el a logra habri e porta y huy for di hospital. Medionan di comunicacion Ruso a informa cu tin un denuncia di hospital pa Ilyina, y lo cuminsa un investigacion criminal. Ambos muhe no a duna comentario di nan situacion.



Filipinas a termina acuerdo cu tropa Mericano

FILIPINAS (BBC) – Filipinas oficialmente a informa Merca cu ta terminando un pacto di siguridad cu ta permiti forsanan Mericano pa train y participa den ehercicionan conhunto na e pais.

Presidente Filipino, Rodrigo Duterte pa largo a menasa di hala leu di e aliado di su pais pa largo y bay den direccion di China. Su secretario di Exterior a tweet cu a duna un aviso oficial riba e Acuerdo di Forsanan Bishitante, agregando cu como cortesia diplomático, no lo duna mas declaracion.

Merca a bisa cu e movida lo tin implicacion significante pa e relacion entre ambos pais.

Luna pasa, Duterte a adverti cu e lo cancela

e acuerdo despues cu Merca a revoca un visa di biahe otorga na un aliado politico. A vincula Ronald de la Rosa na e campaña den cual miles di sospechoso di trafico de droga a ser asesina. E presidente volatil a haci varios declaracion riba e futuro rol di militar Mericano den su pais desde cu a yega na poder na 2016.





STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 FEBRUARI 2020 OM
8:30 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Behandeling Rapport 'BO Aruba' - een onderzoek naar de projecten en weergave van risico's, op verzoek van fractie-MEP

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Celebrate Valentine with Flora!



Avenida Milio Croes 101 | 583-6468 | flora.aw

Apertura di tayer di WTO riba destaho publico

ORANJESTAD – Dialuna mainta Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Maduro a haci apertura di e tayer di 'Government Procurement' cu World Trade Organization (WTO) hunto cu European Bank of Reconstruction and Development (EBRD) asesora pa Prof. Steven Schooner di George Washington University Law School, ta facilita pa tur esunnan cu ta trata cu destaho publico.

E meta di e tayer ta pa familiarisa e participantenan cu e reglanan di destaho di e 'WTO Agreement on Government Procurement (GPA)' y hunto cu esaki e rekisitonan di suma y estadistica rekeri. Durante e tayer tambe lo trata e reglanan ora ta haci destaho electronico. E ultimo aki ta importante ya cu recientemente Aruba a haci cambianan den e Ley di Destaho pa asina haci destaho publico via electronico posibel.

Cu e cambianan haci y e training necesario, Aruba lo cumpli cu e reglanan internacional riba tereno di destaho publico, lo conoce un

proceso di destaho mas transparente y mas eficiente por medio di destaho electronico cu lo yuda sirbi e comunidad Arubano na un miho forma.

Maduro ta gradici e ehecutivonan WTO, EBRD y Prof Schooner pa nan apoyo y guia y ta duna danki na Departa-

mento Economico pa nan esfuerso continuo pa organisa tayernan importante na bienestar di comercio na nos Pais.



Tayer creativo cu toke spiritual



ORANJESTAD – The Wisdom Coach (den Centro QUIVit), banda di duna e servicio di Coaching Spiritual, ta duna regularmente tayernan creativo cu un toke spiritual. E biaha aki tabata na turno Afirmacion Sagrado riba Canvas.

Tur participante a scoge un balor; a reflexiona con e por aplica esaki den su bida; y a

crea un afirmacion pa sostene e evolucion di su alma. Despues di e proceso bunita aki, nan a pint'e ariba un canvas.

E ambiente tabata relajante y ameno, y e participantenan a keda satisfecho compartiendo kico nan a siña di e experiencia. E facilitado tabata Gardenia (Gadi) Kock, MA den Psicologia Spiritual.





Jeremy Roenick no lo bolbe NBC Sports despues di suspension

(AP) – Jeremy Roenick no lo bolbe NBC Sports despues di su suspension pa haci comentarionan inapropia tocante compañeronan di trabou.

Un vocero di e canal a confirma na AP ayera cu Roenick lo no bolbe den aire. E vocero a bisa NBC Sports no lo tin mas comentario.

Roenick a anuncia e fin di su tempo na NBC Sports riba un video cu a post riba Twitter.

“Mi ta hopi decepciona y rabia awe cu mi no lo bolbe NBC”, Roenick a bisa. “Mi tambe ta agradecido cu mi tabatin e oportunidad di comparti mi amor, mi pasion y mi conocimiento di e wega cu

miyones di persona, miyones di fanático.”

E hungado di NHL cu a converti den locutor a agrega cu e no lo keda leu pa largo, y a bisa cu e lo bolbe ‘miho y mas motiva pa trece boso e miho entretenimento y e miho di locual mi tin pa e wega di hockey’.

NBC Sports a suspende Roenick indefinidamente sin pago na fin di december despues cu el a haci un serie di remarca cuestionabel tocante su coleganan locutor di hockey, Kathryn Tappen, Patrick Sharp y Anson Carter durante un apariciencia recien riba e podcast Spittin’ Chicks.

Riba e podcast, Roenick a discuti un vakantie na Portugal

cu su esposa y Tappen unda el a haci varios referencia na e apariciencia di e presentador di NBC Sports y a haci joke di e posibilidad di nan tres teniendo relacion sexual hunto. Despues den e interview, Roenick a yama Sharp ‘asina bunita’ y a bisa: “Mi lo mester pens’e si e puntra mi... mi no lo bisa no mesora”, y a parce di contrasta apariciencia di Sharp cu esun di su mes y di Carter.

Roenick a hunga 20 temporada di NHL cu Blackhawks, Coyotes, Flyers, Sharks y Kings prome cu a move den television. E tabata un analista na NBC Sports desde 2010.



Bakker ta impresiona den prome start cu PSG



PARIS (AP) — Defensa Mitchel Bakker tabatin mester di apenas un minut pa impresiona den su prome start pa Paris Saint-Germain, unda su pase a conduci na un autogol den un victoria 6-1 na Dijon ayera den cuart final di Cup Frances.

E Hulandes di 19 aña di edad a pasa a traves di e teamnan junior prestigioso di Ajax, y ta hunga como un left back cu mente di atake. El a haci apenas un presentacion substituto pa PSG prome cu e wega aki.

Pero el a probecha su oportunidad, coriendo bou di e

hala y a dal un pase firme den direccion di delantero Edinson Cavani, cual defensa di Dijon, Wesley Lautoa a manda den su propio net.

Delantero Kylian Mbappe, centrocampista Thiago Silva y winger Pablo Sarabia –dos biaha – tambe a anota pa PSG, cu otro autogol di Dijon di defensa Senou Coulibaly.

Bakker tabata involucra den e prome anotacion di Sarabia, cu delantero Mounir Chouiar anotando pa Dijon pa hacie 1-1.

PSG a uni titular di e Cup, Rennes den e ultimo cuatro. Rennes, cu a derota PSG den e final aña pasa, a avansa diars.

Grand Prix Chines di F1 cancela pa virus

LONDON (AP) — Organizacion di Formula Uno ayera a pospone e Grand Prix Chines cu mester a tuma luga na Shanghai na april, e evento deportivo mas recien impacta pa e infeccion viral plamando rapidamente den e pais.

Mas di 1,100 persona a fayece na China di e virus, cu a ser nombra COVID-19 pa Organizacion Mundial di Salud (WHO).

Un di 22 careda den kalender di F1 pa 2020 cu ta cuminsa na Melbourne otro luna, e Grand Prix Chines tabata programa pa dia 19 di april.

E decision pa pospone e carera a ser tuma despues di un peticion di promotor na Shanghai pa ‘sigura e salud y seguridad di personal, partici-

pante di campeonato y fanaticonan biahando’, segun F1 a bisa den un declaracion.

Esaki ta prome biaha cu a cancela un careda desde cu disturbio politico a conduci na cancelacion di e Grand Prix na Bahrain 2011.

It is the first time a race has been called off since political unrest led to the cancelation of the 2011 Bahrain Grand Prix.

Papiando na lansamento di e auto mas recien di Renault pa F1 2020, Daniel Ricciardo a bisa cu tabatin mester di un decision awo pasobra teamnan mester manda ekipo y personal adelanta pa e caredanan. E Australiano a bisa na e showcase di Renault riba Champs-Elysees cu e virus ainda no ta controla completamente, y cu e tin speranza

cu pa april tur cos lo ta bou control, pero pa awo esaki tabata un decision cu mester a yega.

Oficialnan di Motorsport di cuerpo gobernante di F1, FIA, organisadonan Chines y e teamnan lo keda den discusion riba si por tene e careda e aña aki ainda.

Otro eventonan cu mester a cancela of pospone pa via di e virus ta varia desde futbol y eventonan di clasificacion Olimpico te na torneo di golf. Olimpiada di Tokyo tin apertura dia 24 di juli y organisadonan repetidamente a bisa cu no lo cancela ni pospone e weganan. Pero hopi eventonan di clasificacion olimpico ta den desorden, cu atletanan Chines sin libertad pa biahia fuera di e pais pa participa.



Muchanan muhe ta demanda pa blokea participacion di atleta transgenero

HARTFORD, Conn. (AP) — Famia di tres coredo femenino di scol secundario a entrega un demanda federal ayera pidiendo pa blokea atletanan transgenero na Connecticut di participa den deporte femenino.

Selina Soule, un estudiante di ultimo aña na Glastonbury High School, Chelsea Mitchell na Canton High School, y Alanna Smith, di segundo aña na Danbury High School ta representa pa e organizacion conservador sin fin di lucro Alliance Defending Freedom. Nan ta argumenta cu permiti atletanan cu anatomia masculino pa competi a priva nan di titulonnan di track y oportunidadnan di haya beca.

Smith, yiu muhe di ex-pitcher di MLB, Lee Smith, a bisa: “Mental y fisicamente, nos sa e resultado prome cu e careda cuminsa. E inhusticia biologico no ta desaparece djis pa locual un persona ta kere di identidad di genero. Tur mucha muhe mester un chens di competi den un campo igual.”

A entrega e demanda contra e Asociacion di scol di Connecticut— Conferencia Interescolar Atletico di Connecticut ta bisa cu su politica ta sigui ley anti-discriminacion estatal cu ta bisa studiantenan mester ser trata na scol segun e ley cu cual nan ta identifica y e grupo ta kere cu e politica ta ‘apropia bou tanto ley estatal como federal’.

“Forsa muchanan pa bira espectador den nan propio deporte ta completamente contra Titulo IX, un ley federal diseña pa crea oportuni-

dadnan igual pa muhenan den educacion y atletismo”, segun abogado Christiana Holcomb a bisa. “Politica di Connecticut ta viola e ley aki y ta reverti casi 50 aña di avance pa hende muhe.”

Asociacion di scol di Connecticut— Conferencia Interescolar Atletico di Connecticut ta bisa cu su politica ta sigui ley anti-discriminacion estatal cu ta bisa studiantenan mester ser trata na scol segun e ley cu cual nan ta identifica y e grupo ta kere cu e politica ta ‘apropia bou tanto ley estatal como federal’.

E ley ta bin despues di un keho di Title IX entrega juni ultimo pa famianan di e muchanan muhe y e Alliance Defending Freedom na Oficina di departamento



di Educacion Mericano pa Derechonan Civil, cu ta investigando e politica.

E demanda ta centra riba dos sprinter transgenero, Terry Miller y Andraya Yearwood, kende frecuentemente a su-

pera nan competidonan cisgenero. Segun e demanda, e dos estudiante di ultimo aña combina a gana 15 careda di competencia desde 2017.

“Lo unico cu nos ta pidi ta un chens husto”, Mitchell a bisa.

Europa y Sur America buscando pa rebiba weganan intercontinental



NYON, Suisa (AP) — Lidernan di futbol Europeo y Sur Americano ayera a discuti rebiba partidonan entre e teamnan di e continente durante un reunion na sede di UEFA.

Entre 1960 y 2004, e Cup Intercontinental tabata competi pa e ganadonan di e Cup Europeo y e Copa Libertadores.

Despues di ta anfitrión pa

consejo di CONMEBOL pa un reunion cu comite ehecutivo di UEFA, e cuerpo gobernante di futbol Europeo a bisa cu nan a discuti pa tene ‘partidonan intercontinental, pa un variedad di grupo di edad pa tanto muhe como homber’, y a bisa cu lo evalua e asunto mas leu.

E Cup Mundial di Club organisa pa FIFA tipicamente ta termina den un encuentro

di e campeonnan Europeo y Sur Americano, cu Liverpool derotando Flamengo na december.

E acuerdo pa mas cooperacion entre UEFA y CONMEBOL a habri e posibilidad pa referee Sur Americano supervisa weganan den etapa di grupo di Campeonato Europeo na juni y nan contrapartenan Europeo oficiando weganan den Copa America.

Patrick Dempsey lo ta capitán honorario di team Olimpico di ciclismo Mericano

(AP) — Patrick Dempsey lo sirbi como capitán honorario pa e team di ciclismo Mericano na Olimpiada di Tokyo e berano aki, parti di un relacion unico di trabou entre USA Cycling y e actor miho conoci pa su rol den e serie di television, ‘Grey’s Anatomy’.

Cuerpo gobernante nacional di e deporte ta reposicionando su mes bou di hefe ehecutivo nobo, Rob DeMartini pa sirbi miho e necesidatnan di coredonan recreacional y cu atletanan elite. Como parti di e esfuerso aki, USA Cycling a acerca Dempsey — un amante di ciclismo — pa yuda aumen- ta conscientisacion, curasha hende pa core y sostene team Mericano den Olimpiada.

“Mi ta un ciclista apasiona pa añanan y esaki ta un oportunidad unico den bida, un cu mi no por a laga pasa”, Dempsey a bisa. “Ciclismo no ta djis un deporte, ta un estilo di bida, y ta importante pa trece consciencia di dje den mundo. Mi ta sinti increíblemente afortunado pa tin e oportunidad di hunga un rol chikito den USA Cycling.”

E asociacion ta un extension natural di e trabou cu Dempsey ya ta haciendo dentro di mundo di ciclismo. E ta trahando cu ex-pro, Tom Danielson riba T20 Cycling, un comunidad interactivo di ciclismo cu ta prepara eventonan rond di e pais, y su Dempsey Challenge cada september na Maine a recau-

da miyones di dollar pa causanan caritativo.

E Team Mericano tabatin un bon prestacion na Olimpiada di Rio de Janeiro 2016, terminando na di tres luga riba e tabla di medaya tras di unicamente Reino Uni y Hulanda. Entre su cinco medaya tabatin oro gana pa Kristin Armstrong den e time trial y Connor Fields den BMX.

E prestacion fuerte a conduci na mas inversion di Comite Olimpico Mericano prome cu Tokyo 2020, y DeMartini a duplica e gol di su predecesor, Derek Bouchard-Hall, di shete medaya den ciclismo e berano aki. Merca tin un di e teamnan top den pursuit den mundo, e campeon actual di Cup Mundial di moun-

tain bike den Kate Courtney, favorito pa medaya di oro Chloe Dygert Owen den time trial, y varios atleta cu speransa pa medaya den ambos disciplina BMX. Hannah Roberts, e actual campeon mundial den BMX Freestyle di 18 aña di edad, recientemente a bira e prome

coredo Mericano den clasifica pa team Olimpico logrando e posicion top den rango di USA Cycling. E resto di e team Mericano lo ser dicidi durante proximo lunanan pa e prestacion di e atletanan den eventonan nacional y internacional.



Neftaly Albertsz cosechando exito na Hulanda

ORANJESTAD - Recientemente e ex atleta di artistic swimming, Neftaly Albertsz cosechando exito na Diemen, Hulanda.

Un bunita articulo a sali recien den Prensa esta Diemer Nieuws na Hulanda unda nos ex seleccionado den e deporte di artistic swimming esta Neftaly Albertsz a logra exito cu su ekipo cu e ta entrena.

Como estudiante na Hulanda, Neftaly den su tempo liber ta yuda un hoben ekipo di artistic swimming y mesora a logra cu nan a gana un competencia. Na Aruba, Neftaly pa un tempo largo a yuda nos atletanan di synchro den nan entrenamiento. Pa hopi aña Neftaly a forma parti di e seleccion di Aruba unda a sa na gana numeroso medaya pa Aruba den competencianan di nivel halto den nos region y continente. Mas cu claro e caranan di e muchanan ta super contento cu nan medaya.



Aruba Volleyball Association a continua cu campeonato di volleyball

ORANJETSTAD - Recientemente e campeonato di volleyball a continua den Centro Deportivo Betico Croes unda e weganan den e divisionnan di dama y cabayero a wordo hunga.

E federacionnan di volleyball tin varios plan pa loka ta e deporte den 2020 y ta sigui traha riba e desaroyo di e deporte mirando cu awor lo start cu un liga den e edad di 13 aña.



Glenbert Croes lo sigui su carrera profesional na Venezuela

ORANJESTAD (297 Sports) - E futbolista di RCA y Seleccion di Aruba, Glenbert Croes lo sigui cu su carrera profesional na Venezuela.

E hoben Croes como un prospecto grandi den RCA a pesar di su edad jong a haya un oportunidad unico pa hunga pa un ekipo profesional na estado Lara, Barquisimeto unda e lo perfecciona su desaroyo den e deporte rey y biba den e Academia REY na e ciudad di Barquisimeto. E ekipo a caba di titula campeon den Tercer Division na Venezuela y a promove pa Segunda Division cu ya ta na nivel profesional.

Como hungado Glenbert Croes a forma parti di diferente seleccionnan di Aruba cuminsando den infantil, hubenil, Sub-21 y seleccion mayor. E la inicia su carera den La Fama pa despues uni cu e tricolornan di Solito, RCA unda e la logra varios titulo den tur e divisionnan cu e la forma parti di dje. Awor Glenbert tin 10 aña afilia na RCA



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **14 februari 2020** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa **instalacion di gas di 100 galon na Seroe Colorado 245-E, Lok E**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **14 februari 2020** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Kerkstraat 10/10-A**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Booshi Wever(UPP):

‘Situacion na e 3 Rwzi-nan ta critico y mester atencion urgente’

ORANJESTAD - Den Amigoe di Aruba a ser publica un resumen di e rapport cu TNO a efectua recientemente riba e funcionamiento di e RioolWaterZuiveringsInstallatie (RWZI). TNO ta hopi cla den su conclusion cu mester inverti 12 miyon florin pa evita un desaster ecologico y particularmente e consecuencia devastador pa nos turismo cu economia di Aruba.

Ta obvio cu algun politico y gobernante ta muestra di ta bira sordo mudo, particularmente ora cu UPP ta alerta pa cierto situacionnan. Un di e situacionnan peligroso ta esun na Bubaliplas. Den dicho rapport TNO ta muestra riba e situacion peligroso di e estado di e RWZI na Bubaliplas. DOW ya caba na varios ocasion a indica cu ta rekeri un solucion masha rapido mes y na luga di a actua riba e advertencianan di DOW a prefera di paga TNO pa haci un otro estudio mas cu ta yega na mesun conclusion.

Loke ta haci henter e asunto aki mas preocupante ta e hecho cu DOW den dos carta, esta uno di 23 di September 2018 y un otro di 15 di November 2018 a conseha e ex-minister Otmar Oduber pa uza e "restfonds" di FDA pa drecha e condicion di e instalacionnan na e 3 RWZI-nan pa mitiga e peligro cu e.o. e muraya na Bubaliplas no basha abou. Si esaki sosode pueblo no por imagina su mes kico esaki lo kiermeen pa nos medio ambiente y sin papia pa nos turismo y nos economia. Sinembargo un dia pa otro e ex-minister Oduber a cuminsa cu un campaña di demonisacion di un compania local djis pa influencia opinion publico pa di e manera ey, e comete corrupcion pa e por faborece un di su sponsornan. Nos tur por corda con a "sjoemel" cu cifranan di tal forma cu a otorga e proyecto di e incinerator chikito pa kima sludge, cadaver y desperdicio medico na su sponsor. Cu e pretexto cu e situacion na Parkietenbos ta urgente a percura pa den un solo dia, pa ser exacto di 28 di december 2018, otorga su sponsor e proyecto via un destaho bou man. Pa colmo te cu awe e incinerator aki NO ta funcionando.

Den henter e asunto aki un



biaha mas Parlamento ta prefera di keda keto y laga cos pasa, manera a pasa cu Serlimar tambe. Djis pa no trece discordia entre e partidonan cu ta forma e coalicion. Interes partidista den optima forma ta prevalece riba e interes di nos pueblo. Interes partidista a yega asina leu cu hasta a prefera di ataca un propio miembro di fraccion cu a enfrente e ex minister y core e riesgo cu gobierno lo baha. Pero awor cu Ricardo a haya su gana, kier bulldoze e ley di Serlimar dialuna otro siman. Ta mas cu obvio cu aki ta conta: "cani mi, pami cani bo"!!

Ki pura tin? Pa colmo otro siman dialuna ta un ATV-dag, pero cueste loque cueste mester pasa e ley aki pa pasa medida y pa laba cabes di

O.O. E asunto di e RWZI-nan no por ser mira los di e cambionan den e ley di 2005, pasobra un di a cambionan ta encera un labamento di cabes di tanto di e ex-minister, e ex-director di Serlimar y e director di DOW, cu por cierto a wordo adverti cu e incinerator chikito lo no tin a capacidad pa "verwerk" e cantidad di sludge.

Otro motibo cu gobierno no kier a duna mucho oido na e advertencia pa atende e problema di RWZI lo mas pronto posibel, por tin di haber cu e presupuesto 2020. Manera ta conoci gobierno ta haciendo actonan di malabarismo pa por cumpli cu CAft y Hulanda. Esey ta e motibo cu no por a entrega e presupuesto ainda, pasobra tin problema pa presenta un presupuesto

manera stipula den e protocol. Tin problema cu indexering di ambtenaar caba. Imagina cu e 12 miyon mester wordo incorpora den e presupuesto. Tur bon intencion lo cay na awa y sigur CAft lo recomenda un aanwijzing. Aki atrobe nos por ripara cu ta prefera pa core riesgonan cu por ta devastador pa nos pueblo pero no ta laga haci investigacionnan tanto financiero como forensico den henter e asunto aki, dies pa keda sinta riba e stoel.

Y nos tur sa cu aparte cu e cambionan den e ley di 2005 ta pa laba cabes di e.o. O.O. e cambionan aki ta nifica MAS medidanan ainda riba lomba di e pueblo. Tur esaki a consecuencia di e protocol cu a ser firma na fin di 2018 dor di e gobierno POREDmep.

UPP kier brinda e gobierno un alternativa si, pa e inversion di 12 miyon florin cu ta necesario pa reconstrui RWZI. Usa fondonan di ATA pa construi un RWZI nobo. E inversion aki tin mas prioridad pa nos pueblo cu usa e fondo pa yena e buraco financiero di e presupuesto 2020, pasobra ta salvaguardia e unico pilar economico y ta evita un desaster ecologico.

Ora busca solucion pa problemanan, nos mester tene den mente loke Albert Einstein a yega di bisa: "The world will not be destroyed by those who do evil but by those who watch them without doing anything"! Nos no por para wak pero ta ora pa para e cosnan aki. Ta awor of nunca!!

*Parlamento Marlon Sneek(AVP):***‘Gabinete Wever Croes a introduci BAVP pa paga proyectonan di PPP’**

ORANJESTAD - Pueblo mester ta alerto, pueblo tin cu cuminsa para duro, ya cu despues di a scucha Minister di Finansa duna declaracion na prensa, pueblo tin cu spera un serie di medida si piedad na caminda.

Lider di fraccion AVP, Marlon Sneek a muestra cu tin un dicho na Papiamentu cu ta bisa cu ‘traha dam pa warda

awa,” wel loke Minister Xiomara Ruiz Maduro a splica dialuna ultimo, ta un mensahe cla y raspa cu medidanan ta na caminda.

Segun sr Sneek, e mandatario a bay asina leu na confirma na pueblo cu e tempo a yega pa lucha pa tene cachete riba awa, te ora cu e situacion drecha pero sin menciona e fecha cu e lo drecha esaki pa pueblo haya alivio.

“Esaki ta mesun Minister

cu como politico durante di campaña, a bay cas pa cas pa sigura tur hende, cu MEP tin solucion pa e situacion financiero di e pais, anto solucion sin cu mester tuma medida.

Wel apenas algun luna na mando y Xiomara como Minsiter di Finansa, a redobla BBO y e bin cu cantidad di otro medida mas cu practicamente a choca pueblo y comercio formalmente, creando un inflacion cu poco bes nos a yega di conoce.

Sinembargo ora cu nos a scucha Minister aki bisa dialuna ultimo, cu mester sigui lucha, cu mester sigui wanta duro pa su persona y su gobierno drecha e situacion financiero, e ta pretende di bolbe bay usa mesun excuus laf cu tur e cos aki a bin dor di proyectonan di PPP caminda gobierno di AVP a aumenta e debe nacional.

Hasta Minister Ruiz Maduro a dicidi di bay bek den pasado y bolbe tira culpa riba proyectonan cu AVP a bin cu nan pa un miho desaroyo di e pais, insinuando cu ta e proyectonan aki tin gobierno den un situacion dificil y cu mester tuma medida.

Pero aki un biaha mas Minister Ruiz Maduro ta trata di hunga pa kens, trata di kere cu pueblo ta lubida kico su gobierno a bin ta haciendo, caminda entre otro a sigura cu lo no tuma ningun medida.

Awor na 2018 ora cu a introduci e serie di medidanan, Gabinete Wever Croes cu sosten di fraccionnan di MEP-POR-RED den parlamento, a introduci e asina yama BAVP, cu tabata un medida cu cual mester a bay paga e proyectonan di PPP.

Fuera di e medida ey, gabinete Wever Croes a introduci otro impuesto cu e nomber di BAZV cu mester a yuda AZV pa cubri e gastonan halto di cuidio medico pero na mes momento tambe Minister Xiomara a aumenta e accijns riba diferente articulo y riba gasolin.

El a impone un aumento di grondbelasting cu a perhudica cantidad di hende y como parti di e crisisheffing, a introduci e ora e BAVP cu mester a cubri e proyectonan di PPP di gobierno di AVP.

Tur e impuestonan aki a produci e suma di 270 miyon

florin, placa cu gobierno a ranca for di cartera di pueblo y ora cu elimina e sugar tax cu no a drenta na vigor, ta keda alrededor di 250 miyon florin adicional cu gabinete Wever Croes a coy for di pueblo.

Ta hopi curashi Minister Ruiz Maduro mester tin pa bin bisa awor cu proyectonan di PPP lo bay costa e aña aki alrededor di 70 miyon cu mester wordo paga, incluso Watty Vos Boulevard pero ora cu kita e 70 miyon aki for di e suma di 250 miyon extra cu a ranca for di pueblo, a keda gobierno 180 miyon florin adicional cu el a haya.

Loke Xiomara no kier comprende ta e hecho cu CFT a muestra na varios ocasion cu gastonan di personal a aumenta cu mas cu 100 miyon florin, pues placa cu gabinete Wever Croes a ranca fir di cartera di pueblo, a bay pa paga huurmento di edificio di sponsornan, paga salario di sostenedonan di partido y tur cos ta indica cu ainda esaki no ta suficiente y cu gobierno di Minister di Finansa lo bay castiga pueblo un biaha mas cu un serie di medidanan,” lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a declara.

*Anchelino Vrolijk(POR):***‘Preocupacion pa loke ta un wega cu por tin consecuencia serio pa nos muchanan’**

ORANJESTAD - Recientemente via diferente media di comunicacion y alabes rednan social nos por wak un wega cu ta wordo hunga door di hobennan, unda 3 mucha ta envolvi. 1 mucha para memey y e otro dos nan cada banda. Na momento cu e mucha memey bula e dos nan na banda ta hala e pia di esun memey cu e ta perde su balans y ta cay abou. Na momento cu e mucha aki cay, e lo por lastima su mes gravemente. Aki nos mester pensa cu e mucha por cay di tal manera cu e ta dal su cabes riba vloer cu consecuencia un lichte tot zware hersenschudding o den caso extremo e por ta hasta un golpi fatal.

P’esey mes como educador y politico mi ta urgi na nos mayornan pa papia cu nos yunan tocante esaki y pone hopi enfasis riba e conse-

cuencia cu esaki por tin pa e mucha.

Na mes momento mi kier a haci e pregunta na nos minister di Enseñanza, Minister A. Lampe, si e ta na altura di e tipo di wega asina aki, y si su ministerio ya caba a saca un alerta pa e scolnan na Aruba pa no tolera e tipo di wegan nan asina aki.

Y pa medio di su ministerio instrui scolnan pa incorpora charlanan pa conscientisa nos hobennan riba nan comportacion y pa evita hunga wegan nan cu por tin consecuencia horroso como resultado.

Esaki mi ta pidi tambe na cada schoolbestuur y cada cabesante di e defende scolnan aki na Aruba, pa nos tuma e wega aki na serio y conhuntamente traha na e parti preventivo.

Mi conseho personal, ban evita awe, pa no lamenta mañan.



Minister Maduro a reconoce na Rosalinda Luydens como iniciado di parada di Noord

ORANJESTAD – Recientemente Minister Maduro a brinda un reconocimiento na sra. Rosalinda Luydens miho conoci como Tante Lilly cu ta e persona cu a inicia cu e carnaval den e pueblo di Noord.

Tante Lilly ta bini di un famia di 5 ruman y e ta conoci pa ta un persona humilde, trahado, cu hopi energia y cu un amor grandi pa mucha. E tabata un persona hopi activo den e bario di Noord. E tabata leidster den e grupo di padvinderij Antilliaanse Meisjes Gilde y tabata traha na e speelschool Chikitin Bin Bin den Centro di Barrio di Noord. Durante aña Tante Lilly a realisa hopi idea pa e speelschool. Na aña 2014 Speelschool Chikitin Bin Bin a traha un plenchi pa e muchanan hunga y a yama e plenchi 'Plenchi Tante Lilly' como un muestra di aprecio y gratitud pa tur e trabounan cu Tante Lilly a haci pa e muchanan di barionan di Noord y bisindario. Tante Lilly ta tambe un persona masha religioso. E tabata forma parti di varios grupo di oracion di Noord.

Tante Lilly ta e persona cu 55 aña pasa a haya e genial idea di cuminsa cu un parada di carnaval den bario di Noord. Un atardi Tante Lilly tabata para observa algun mucha ta hunga den cunucu el a haya e idea pa organisa un parada di carnaval den cunucu pa e muchanan. Tante Lilly a bisa nan, cu no mag bay cumpra paña di disfraz, pero pa laga nan mes fantasia traha y asi-

na haya un idea pa disfraz. E muchanan tambe kier a saca nan Reina y Tante Lilly a hinca e nombrenan den un wea grandi y riba sonido di fluit yen di gritamento a saca nan Reina. Bisiñanan a fia Tante Lilly un garetia pa usa como carosa y hunto nan a gosa dornando e carosa cu trinitaria, cortina y sinta. Muchanan tabata asina contento y nan mes a bari plenchi y a trece nan stoel y banki pa bin disfruta di nan fiesta di carnaval. Tante Lilly mes a zorg pa Kool-Aid pa tur e muchanan por a haya algo di bebe. E dia di parada mes, e muchanan disfrasa na Turista, Chicas di Renny Otolina, trahe di Hawai, bendedo di briyechi, Pachi y Machi y trahenan di crepe di tur color, tabata tempran bou di e palo di kwihi na e cas di wela di Tante Lilly. E parada a cuminsa cu musica di radio, e muchanan mas grandi a toca tobo y bleki cu tabata zona manera steelband. E muchanan tabata canta y baila y a gosa masha hopi di nan parada cu a termina na cas di mayornan di Tante Lilly.

Asina aki e parada di carnaval di Noord a inicia, cu un parada den cunucu di Boegoeroei. Un idea di Tante Lilly pa organisa un parada den bario di Boegoeroei pa e muchanan diberti, sin e mes a realisa e tempo ey cu e tabatin un vision cu poco poco a keda crece y a subi caminda y te cu el a yega na e ruta cu tin awor. Tante Lilly su vision y dedicacion ta un contribucion valioso pa nos cultura. Su amor y pasion pa mucha a haci cu e muchanan a lanta ta balora nos cultura for di chikito.

E mandatario a yama Tante Lilly masha danki pa tur e añanan cu el a a dedica na organisa actividadnan pa e muchanan specialmente den bario di Noord y bisindario. Na nomber di Gobierno di Aruba, Minister di Cultura a reconoce Tante Lilly pa e bunita trabounan haci pa e muchanan y specialmente pa ta esun cu a inicia cu e bunita carnaval den e pueblo di d Noord. E dignatario a yama Tante Lilly danki pa su contribucion na cultura di Pais Aruba.



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki esposo, jiunan, rumannan I demas famia kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a duna nan sosten, consuelo I forza durante enfermedad, fayecimento i entierro di nos difunto stima:



Glenda Thomasa Nicolaas-Fingal

Boso muestra di atenshon tabata I ta hopi aprecia y un gran sosten I consuelo pa nos.
Un danki na un I tur, famia, amigo/a nan, ex coleganan I cuerpo policial.
Un danki special na Hospice, Ad Patres Funeral Home pa nan excelente servicio.

Alaves nos kier a invita un I tur pa un Santo Sacrificio di misa na
Misa Santa Theresita dia 13 di Februari 2020
pa 7 or di anochi. Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Despues di misa ta bai tin un Rosario na cas Weg Rooi Hundo 35



Ami ta na paz
Mi alma ta sosega
No mester yora
Cu boso amor ami tawata bendiciona
Y den dushi memoria nos momentonan bunita ta keda graba

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Señor su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela:



Clara Nimia Giel □ **Larez**
12 Aug, 1931 □ 10 Feb, 2020
viuda di Guillermo Giel

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.
Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:**



Maria Quintina Rosalia Kelly
Mihor conoci como □Tina□
*04-09-1964 - □11-02-2020

Na number di su:

Mama stima: Evarista Maduro

Rumannan: Wilfrido Kelly y famia
Teodora Kelly y Samuel Galan
Cristobal Kelly

Sobrino(a)nan: Johnatan Paredes
Joshua Paredes
Reginald Kelly
Roxann Kelly
Joseline Arrindell

Sobrina stima: Jeanise Paredes

Ihanan: Johnatan Paredes, Joshua Paredes, Roxann Kelly, Ryliann Kelly, Raven Kelly

Omo y tantanan: Carmelo Maduro y famia

Nicolas Maduro y famia

Luisa Maduro y famia

Primo y primanan

Coleganan di: Business to Business, Clarinda Consultancy y Keppel Entertainment.

Demas famia: Maduro, Kelly, Croes, Danje, Geerman, Rodriguez, Wernet, Wolff, Lake, Arrindell, Paredes, Robert, Ross, Flanegin, Kock, Leon, Boekhouder, Carlo, Fingal, Werleman.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremacion cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 14 di februari 2020 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Preferibel bini bisti na colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



□Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem i lo sali afo□
Huan 5:28-29

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente nos Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta stima :



Sra. Vda. Imelda Theresita de Cuba-Giel
Cariñosamente jama □Mama of Tanta Chita□
*20-06-1931 - □11-02-2020

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



□Señor ta bringa pa boso, boso no tin mester di hasi nada□
Exodus 14-14

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



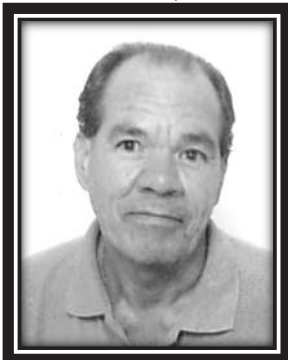
Sra. Dulmène Severe-Bon Enfant
Mihor conoci como □Edele□
*02-09-1948 - □11-02-2020

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Werleman
04-02-1947 - 07-02-2020
Ex- empleado di R.E.Y Irausquin & Sons y
D.O.W.

Na number di su:

Esposa: Veronica

Celestina Werleman-Helder

Yiunan: Jacqueline

(Jacky) Werleman

Gilberto F. (Gil) y Shirley Werleman-Hunt

Mirtha Werleman y compañero Milton

Boekhoudt

Nieto(a)nan: Rigberto F. Werleman y

Rebecca Dijkhoff, Reginald J. Werleman y

Mishlaine Croes, Keith A. Cayama, Kevin A.

Cayama

Bisanieta: Rizzio Werleman

Mama: Ninita Werleman

Tata: Luis Werleman

Tata di Jacky su yiunan:

Dr. Kelvin A. Cayama Perez

Rumannan: Bertha y familia y Siet Geerman

Maria y Joseph (Beo) Helder y familia

Juliana y Gerrit Wolff y familia

Pina y Benny Wolff y familia

Luis y Brigida Werleman y familia

Luisito y Sue Hong Wong y familia

Belin y Beatriz Werleman y familia

Aantje y Pedro Werleman

Vale Werleman

Mingo Werleman y familia

Tanta: Senny y Pancho Ruiz

Tanta y omonan, prima y primonan, comer y
comper, amigo y conocirnan y tur conocir di
cas Crystelle

Demas familia: Werleman, Helder, Hunt,
Cayama, Boekhoudt, Dijkhoff, Arends, Rasmijn,
Donata, Ras, Luidens, Wever, Willems, Wolff,
Wong, Tromp, Ruiz, Leon, Thode, Thiel y
Geerman

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral
Home, diabierna 14 di februari 2020 di 7or pa
9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 15 di februari 2020 na Aurora Funeral
Home di 9or pa 11or di mainta despues
saliendo pa Santana catolico de Vries na Sta
Cruz.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



Manda mi bo lus y bo berdad ta nan lo guia mi
Y hiba mi na bo sero santo na bo luga di biba
Salmo 43.3

A bay cerca su Creador



**Sra. vda. Greta Filomena Gomes-
Nicastia**

Na edad di 75 aña

*23 di september 1944

7 di februari 2020

Na number di su

Casa:

Yiunan:

Dominico (Padu) Gomes

Amarillys y Glenn Enser-Gomes

Humphrey y Stella Gomes-Vrolijk

Geraldine (Sherry) Gomes

Adolf y Sandra Gomes-Kock

Rodney y Monalisa Maria-Cordero y familia

na Curaçao

Vda. Manuela St. Jago-Koolman y yiuinan

Manera yiuinan: Carlos y Maruja y familia

Glenda Giel y familia

Nivia Gomes y familia

Nieto y nietanan: Anouska Isei, Orwin Gomes, Aldrick Loefstop

y Rose-Ann Boekhoudt, Jada v. Heyningen, Kaylin Gomes,

Adolfo y Jedelly Gomes y familia,

Diandra, Liandra Gomes, Juni Varis

Rumannan: Mario Jansen y familia na Curaçao

Marlene Nicastia y yiuinan na Curaçao

Clisia Polonius y familia na Curaçao

Norma Polonius y yiuinan na Curaçao

Judith Nicastia y Jo-ann y familia

Liz Marie Maria y yui na Curaçao

Nelly y Adele Polonius y familia na Curaçao

Su ihanan Lorena Muir, Rozy Helder, Ada Gomes, Giovanni St.

Jago y demas ihanan, primo y primanan subrino y subrinanan,

comper y comernan

Swa y cuñanan: Lucianita (Chanita) Gomes y familia

Anastacia Gomes y familia

Maria Gomes y familia

Abelina y Maiky Geerman y familia

Modesto y Esperanza Gomes y familia

Marta Gomes y familia

Margarita Angela y familia

Vda. Benita v/d Ham

Cerilio Maduro y familia na Curaçao

Greta Maduro y familia na Hulanda

Helen Maduro y familia na USA

Anivio Maduro y familia

Amigonan di cas manera ruman: Grace y Alé Angela

y familia, Juan y Aida Ras y familia, Buchi y Eloiza Koolman y

familia, Filomena Wever y familia, Fidencio Isei y familia na USA,

Pablo Loefstop y familia, Shanuska Koolman y Rachel Ras,

Mercedes Guanipa, Jeanine Jacopucci y familia

Su pelukera stima: Rosa y Basilia

Su grupo di Oracion: Rosea di Dios, Hesus ta Caminda.

Miembro Aux Legio di Maria, tur otro grupo di caresmaticanan

Ta invita tur amigo, amiganan, bisinanan, conocirnan.

Pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar: diahuebs 13 di
februari 2020, for di 2:00pm - 4:00pm saliendo for di misa
Inmaculada Concepcion pa Santana Sta. Maria na Santa Cruz

Adres pa Condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 12 di
februari 2020 di 7:00pm 9:00pm

Envez di flor of krans un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds lo
ta altamente aprecia

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of
familia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na Cas



saia 54:17

Ninguna arma forjada contra ti prosperará, y
condenarás toda lengua que se levante contra ti en
juicio. Esta es la herencia de los siervos de Jehová, y
su salvacion de mi vendrá, dijo Jehová.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad
di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



TEODORO E. CROES
Mihor conoci como "BIRTHY".
*7-11-1964 +8-02-2020

Na number di su yiuinan: Raiza M. Croes y pareha
Robert Henriquez

Josue Caleb

Croes y casa Diana

Nohemy Croes

Mayornan: Rica Angela
†Teodoro Croes

Rumanan: Mariano (Roy) Croes
R. Roselyn (Roz) Ünlü-Croes y
casa Bülent Ünlü

Nieto: Khristian M. Cabrera Ortega

Ex-partner:: Ludwina Oduber

Comprometida: Angerlith Maria Garcia Herrera

Ex-casa: Denys Arteaga Castillo

Sobrino y sobrina nan: Rashied Ashraf Andrew

Croes y Sharleen Giel Brittany

Croes y Hugo Wijkstra R.

Mitchell Tromp Asya

Ünlü

Demas familia: Croes, Angela, Oduber, Tromp, Ras,
Rasmijn, Geerman, Maldonado, Flanegin, Webb,
Kock.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y entierro cu lo
tuma lugar:
DIABIERNA 14 FEBRUARI 2020 for di 2'or pa 4'or di
atardi na IGLESIA ALIANZA NOBO di Pastoor Sophia
(parkietenbos27) despues lo sali pa santana na
Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos a lubida
di menciona algun familia of amistad.
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



**Heel bijzonder, heel gewoon, gewoon
een heel bijzonder persoon.**



Zomaar uit ons leven, rust zacht lieve vader
en opa.

Jan Hein Poelmann

Aerdenhout, 15 maart 1960
Aruba, 6 februari 2020

Barbara & Steward
Belle-Sofie
Anneloes

Er is gelegenheid tot afscheid nemen
in Aurora op donderdag 13 februari,
van 18.00 uur tot 20.00 uur, na
20.00 uur zal er gesproken worden.

Geen bezoek aan huis

In plaats van bloemen, zou Jan Hein
het fijn vinden als U een donatie
achterlaat ten behoeve van de
Donkey Sanctuary, hiervoor zijn
collecte bussen aanwezig tijdens de
condoleance, of U kunt storten op
rekening nr: Aruba Bank 40.03.025
ATTN: Donkey Sanctuary Aruba,
onder vermelding Jan Hein
Poelmann



Señor ta mi wardador, miñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento
di:



Ludwina Selvira Kelly
*11 July 1955 - 08 February 2020

Mayornan: Silvia De Mey y Cristobal Kelly
Juinan: Lisandra y Sheldon Tromp
Julisa Maduro
Cristina Maduro
Rumannan: Glenda y Harrie Janssen-Kelly
na Hulanda
Swinda y Francisco Croes-Kelly
Jolanda y Martien Van De Ven-Kelly na Hulanda
Stanley y Ruthmila Kelly-Leest
Cristobalito Sanchez y famia
Nieta(o)nan: Jamy-Lyn Tromp, Tiana Tromp,
Jullie-Ann Dirks, Justin Dirks, Marsha
Maduro

Sobrina(o)nan: Desiree & Johan Zijlmans-
Janssen na Hulanda
Omayra Janssen na Hulanda
Michael Janssen na Hulanda
Melitsa Croes
Francis Croes
Maureen Webb y Thomas van der Weerden na
Hulanda
Marian Webb y Davy van der Wal na Hulanda
Andre y Diana Kelly y famia
Arthur y Mariana Kelly y famia
Sidney Kelly
Camille Kelly
Tata di su juinan: Candido Maduro
Acompañante: Jose Luis Goitia
Tanta y Omonan y Famia, Iha nan, primo y
prima nan y famia, Comer y compernan y demas
Famia: Kelly, Maduro, Croes, Tromp, Leest, De
Mey, Lumenier, Pietersz, Dirks, Sylvania, Goitia,
Janssen, Webb, Zijlmans, Van de Ven, Dijkhoff,
Sanchez, Ellis, Ramos, Heyden.

Oportunidad pa condolencia diaranzon 12
februari 2020 for di 7or pa 9or di anochi na
Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 13
februari 2020 for di 2or pa 4or di atardi na
misa St. Filomena na Paradera despues lo sigi
pa santana Pastoor Kraanwinkel.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida un of otro famia y cu despues di
entierro nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas.



**Serca Dios mi ta sigur, E ta mi amor y
fieldad**

**Cu inmenso tristeza na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:**



Angelica Catalina Semeleer - Odor
mihor conoci como "Chichi"
* 25-11-1939 - 10-02-2020

Na nomber di su:

Mayornan: José Porfilio y Carlota
Adeleida Odor - Tromp
Yiu: Carlos F. "Anthony" Mezas (y
famia)
Espos: Hose A. Semeleer y famia
Nieto(a)nan: Shaquille Mezas y famia
Wanyah Mezas
Eva Mezas
Ismael Mezas
Rumanan: Rudy y Janny Odor -
Snijders y famia na Hulanda
Donny y Toos Odor - van Rijsbergen y
famia na Hulanda
Jaime y Carmen Odor - Ochoa y famia na
España
Erich Odor
Franklin y Dalilah Odor - Wever y famia
Essy Odor y famia
Jossy y Luz-Elena Odor - Giraldo y famia,
yiunan Jocasta y Maria-Elena Odor y
famia.
Ingrid y Castro Perez - Odor y famia
Harold y Teresita Odor - Donata y famia
Lourdes y Carol Odor - Sabas y famia

Sobрино- y sobrinanan, primo- y primanan,
swa- y cuñanan, comer- y compernan,
ihanan, amigo- y conocirnan.

Demas famia: Odor, Mezas, Semeleer,
Tromp, Albus, Ras, Snijders, Van
Rijsbergen, Ochoa, Wever, Perez, Giraldo,
Donata, Sabas, Quijada, Mejia y amistades.

**Ta invita pa condolencia y despedida
cual lo tuma lugar na Royal Funeral
Home diahuebs 13 di februari 2020 di
7or pa 9or di anochi. Sigui pa e acto di
cremacion den seno familiar.**

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos
a lubida di menciona algun famia of
amistad.

BONDIA ARUBA

**Si bo ta bebe
NO STUUR**





Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 12 Feb 2020 Anochi

CATACHI
Sorteo # 7009
3648
7354
6613
BIG 4
Sorteo # 6053
4721
1OFF
Sorteo # 758
1908
ZODIAC
Sorteo # 4812
0107
Tauro
KORSOU
Sorteo # 2671
7310
7114
0835

LOTTO 5	02-03-20-21-31
Sorteo # 2074	Joker 13 Letter C
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
4 x Match 4	
148 x Afl. 12,00	370.000,-

LOTTO DIA	05-12-18-25-29
Sorteo # 5031	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
5 x Match 4	
133 x Afl. 8,00	67.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	250.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 350.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 9280-3149-4735

SUPER 4 6458



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 12 Feb 2020 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2827
4633
9630
2390
BIG 4
Sorteo # 2827
4763
1OFF
Sorteo # 883
5291
ZODIAC
Sorteo # 2827
0075
Scorpio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	360.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo # 5029	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	
145 x Afl. 8,00	65.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	250.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 350.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Corda cu "ken ta irita bo, ta controla bo", no laga pa otronan bruha bo cabes. Disfruta cu bo pareha trankilamente y no laga bo mes influencia door di redo. Bo numbernan di awe 9, 25, 33 y 41.



Tauro

Lo bo haya un invitacion imprevisto. Lo tin un sorpresa den un reunion social. Esaki ta bo dia pa biba intensamente banda di bo pareha y si bo no tin e, sali fei cas. Bo numbernan di awe 11, 27, 36 y 44.



Geminis

Tremendo, un placa lo yega ora cu bo tin mester! Laga atras e pesimismo cu bo por a pasa aden ora di drenta den contacto cu personanan cu ta gusta conflicto. Bo numbernan di awe 10, 26, 34 y 42.



Cancer

Un grato sorpresa, un relacion di pareha lo marcha hopi bon. Si bo bida den pareha ta marchando bon, no complica esaki cu pelea ni lamento. Bo numbernan di awe 21, 37, 46 y 54.



Leo

Disfruta bo intimidad di un manera cu pa awo poco explora pa bo. Habri bo bida na experiencianan nobo, disfruta bo intimidad y lo bo tin un anochi feliz. Bo numbernan di awe 8, 24, 32 y 40.



Virgo

Relaha bo mes. Bo merece esey. No complica bo bida. Debi na cierto factornan imprevisto, lo bo nota con cambianan ta pasa den bo plannan na ultimo ora. Bo numbernan di awe 7, 23, 31 y 39.



Libra

Un toke fuerte di optimismo ta envolve bo. Loke mas bo tabata tin mester. Oranan di mainta por trece algun contratiempo chikito y haci bo mira bida di forma diferente. Bo numbernan di awe 6, 22, 30 y 38.



Scorpio

Lo bay tin encuentronan inespera. Loke bo a spera lo bay materialisa. Un hende cu tabata muestra distancia, imposibel di konkista, lo presenta den bo mundo. Bo numbernan di awe 5, 21, 29 y 37.



Sagitario

Bolbe descubri amor y pasion cu bo a pensa cu lo a wordo lubida. Bo ta sinti bo mes sigur cu bo relacion actual. Bo intuicion ta bisa bo cu problemanan a wordo resolvi. Bo numbernan di awe 4, 23, 33 y 40.



Capricornio

Dificultad? Trankilo. Bo bon disposicion lo resolve tur cos. No tin nada negativo den bo bida amoroso pasobra awo bo ta gosando di un gran claridad mental. Bo numbernan di awe 14, 24, 31 y 46.



Aquario

Bo ta hopi sensibel y esey por haci bo daño si bo scucha algo inespera. Debi na e transito di Luna, lo bo por ta sensibel di forma extraordinario. Bo numbernan di awe 4, 20, 28 y 36.



Pisces

Kico cu pasa no perde bo pasenshi y lo bo sali padilanti. Bo disposicion mental lo yuda bo haya frasenan adecua pa recupera e balansa emocional. Bo numbernan di awe 14, 30, 38 y 46.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	11	MSC DIVINA	07:00	14:00	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	19.00	C
		MARELLA EXPLORER 2	08.00	23.00	I
WED	12	MONARCH	07.30	15.30	B
		EXPLORER OF THE SEAS	08.00	21.00	C
THU	13	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	14	CARNIVAL GLORY	09.00	22.00	C
MON	17	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	18	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
		BRAEMAR	08.00	18.00	H
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/12/2020



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	182.53	183.25	184.05
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	160.47	161.93	163.56
EUR	192.64	194.40	196.36
DKK	25.03	25.75	26.55
NOK	18.30	19.02	19.82
SEK	17.48	18.20	19.00

For amounts up to Afl. 100,000

Parada di carnaval di Colegio Laura Wernet Paskel



ORANJESTAD - Dia-bierna 14 di Februari muchanan di Colegio Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo, pa di 41 aña ta celebra Carnaval cu un parada. E parada aki nos ta celebra hunto cu scolnan den bario. Si, nos

ta cla pa celebra carnaval 66. Nos ta cuminsa cu e celebracion mainta cu e eleccion di nos figuranan carnavalesco, pa despues atardi nos subi caya cu nos parada.

E aña aki e parada lo sali 5.30or di atardi for di veld di Sportboys club y ta termina na e parkinglot di Colegio Laura Wernet-Paskel. E parada ta sali bira na Angochi bin pabou te na e crusada di Sero Compa y Kadushi Largo, bira

na bo man drechi, bay den direccion di scol.

Na final ta pidi tur mucha cu ta participa na e parada, pa drenta den cura di scol pa warda nan mayornan.

Colegio Laura Wernet Paskel tin como tema e aña aki: 'Diamonds, Flowers, hearts

& spades, that's how we celebrate'

E tema ta un fantasia di un baraha di e wegá di carta.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin presencia e parada di Colegio Laura Wernet-Paskel. Nos ta warda boso

tur sin falta, specialmente e pueblo di Santa Cruz, diabierna avor 14 di Februari for di 5.30or di atardi, pa apoya nos muchanan banda di caminda.

Un deseo di un Feliz Carnaval 66 pa henter pueblo di Aruba.

Caribbean Cinemas
PH VIP At Paseo Herencia 582-3693
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
f Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

FEBRUARY 13

PORGY & BESS The Metropolitan Opera
PBP SATURDAY, FEBRUARY 15, 1:00PM

SONIC THE HEDGEHOG JAMES MARSDEN | JIM CARREY
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 6:00 | 8:20
FRI 6:00 | 8:20 | 10:40
SAT 3:40 | 6:00 | 8:20 | 10:40
SUN 3:40 | 6:00 | 8:20
PH MON-FRI 7:00
SAT-SUN 2:20 | 4:40 | 7:00
CXC MON-THU 5:30 | 7:50
FRI 5:30 | 7:50 | 10:10
SAT 3:10 | 5:30 | 7:50 | 10:10
SUN 3:10 | 5:30 | 7:50
PBP MON-THU 4:20 | 6:35 | 8:50
FRI 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05
SAT 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05
SUN 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50
PBP MON-FRI 5:00 | 7:20
SAT-SUN 2:40 | 5:00 | 7:20

FANTASY ISLAND LUCY HALE | MAGGIE Q
PH MON-THU 6:00 | 8:30
FRI 6:00 | 8:30 | 11:00
SAT 3:00 | 6:00 | 8:30 | 11:00
SUN 3:00 | 6:00 | 8:30
PBP MON-FRI 4:30 | 7:00 | 9:30
SAT-SUN 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30

THE PHOTOGRAPH LAKEITH STANFIELD | ISSA RAE
PH MON-THU 5:50 | 8:15
FRI 5:50 | 8:15 | 10:40
SAT 3:25 | 5:50 | 8:15 | 10:40
SUN 3:25 | 5:50 | 8:15
PBP MON-THU 4:20 | 6:45 | 9:10
FRI 4:20 | 6:45 | 9:10 | 11:35
SAT 1:55 | 4:20 | 6:45 | 9:10 | 11:35
SUN 1:55 | 4:20 | 6:45 | 9:10

BIRDS OF PREY MARGOT ROBBIE | MARY ELIZABETH WINSTED
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 6:10 | 8:40
FRI 6:10 | 8:40 | 11:10
SAT 3:40 | 6:10 | 8:40 | 11:10
SUN 3:40 | 6:10 | 8:40
PBP MON-THU 4:35 | 7:00 | 9:25
FRI 4:35 | 7:00 | 9:25 | 10:00
SAT 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25 | 10:00
SUN 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25

BAD BOYS FOR LIFE WILL SMITH | MARTIN LAWRENCE
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 5:50 | 8:35
SAT-SUN 3:05 | 5:50 | 8:35
PBP MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

DOLITTLE ROBERT DOWNEY JR. | ANTONIO BANDERAS
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 4:20 | 6:40 | 9:00
FRI 4:20 | 6:40 | 9:00 | 11:20
SAT 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00 | 11:20
SUN 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00

OPENING TOMORROW: LOVE A.J. KAL 2

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store GET IT ON Google Play

ARUBA'S CARNIVAL 2020
LET'S REMIX CARNIVAL 66
OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

MONDAY NOV 11	LEGENDS FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD NOORD 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW AMICE 8:00PM - 9:00PM	SATURDAY FEB 08	UNITY FLAG FEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 04	TORCH PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	TRANSFER OF COMMAND BESTUURSKANTOOR 10:00AM - 11:00AM
FRIDAY JAN 10	PRINS & PANTO ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS SAN NICOLAS 2:00PM - 6:00PM
SATURDAY JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST CARNIVAL VILLAGE 5:00PM - 11:00PM	WEDNESDAY FEB 12	SUNSET PARADE NOORD 6:00PM - 1:00AM
SUNDAY JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS CLUB CAQUETIO 6:00PM - 9:00 PM	FRIDAY FEB 14	WELCOME TO JOUVERT SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
MONDAY JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS CLUB CAQUETIO 7:00PM - 10:00PM	SATURDAY FEB 15	JOUVERT MORNING SAN NICOLAS 4:00AM - 10:00AM
FRIDAY JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 15	LIGHTING PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18	ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD ORANJESTAD 2:00PM - 6:00PM
SUNDAY JAN 19	PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS 1:00PM - 6:00PM	SUNDAY FEB 16	BURNING OF MOMITO APA 7:00PM - 9:00PM
FRIDAY JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 12:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP ESCOLAR DAKOTA 1:00PM - 3:00PM
MONDAY JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP DAKOTA DAKOTA 8:00PM - 10:00PM
TUESDAY JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	THURSDAY FEB 20	PARADA DI LUZ SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
WEDNESDAY JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	FRIDAY FEB 21	HEBBE HEBBE TO BE ANNOUNCED 8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31	FINALS CAISO MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	FRIDAY FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL RENAISSANCE CONVENTION CENTER 9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 01	REINA DI SCOL CLUB CAQUETIO 10:00AM - 1:00PM	SATURDAY FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE SAN NICOLAS 11:00AM - 6:00PM
SATURDAY FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	SUNDAY FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE ORANJESTAD 11:00AM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP SANTA CRUZ 8:00PM - 12:00AM	MONDAY FEB 24	BURN OUT MONDAY BABY BEACH 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	TUESDAY FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO SAN NICOLAS 7:00PM - 12:00AM

ROMAR SETAR AUA ANA FNU DOW

Pronostico di Tempo

-Un alerta pa biento duro ta na vigor y lo ta valido te diabierna 6 am...

-Un aviso pa boto chikito ta na vigor... Extra cautela mester wordo te noordwest di costa y lama habri...

Tempo:
parcialmente nubia cu un awasero breve

temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

bahada di solo : 6:45pm subida di solo : 7:03am.

Biento:
for di direccion general-

mente oost y modera te fuerte; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo). Den dia fuerte te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 te 64 km/or, 22 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:

Durante proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera un awasero breve riba partinan di e isla. Ademas stof fini den aire lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicionnan mariti-



mo/ estado di lama:

un estado di lama modera te bastante bruto na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 6 te localmente 9 pia.

Aviso/ alerta: Un aviso pa boto chikito ta na vigor. Extra cautela mester wordo eherce na partinan oost te noordwest di costa y lama habri.

BP ta delinea ambicion a largo plaso pa logra emision net-zero



LONDON (AP) — Productor di energia, BP a

bisa ayera cu kier elimina of contraresta tur emision di carbon di su operacionnan y e azeta y gas cu ta bende na clientenan pa aña 2050, un meta ambicioso naci di presion pa yuda combati cambio climatico y sigui gana placa.

E metanan di BP, basa na London, ta inclui bira un emisor net zero den su propio produccion di energia, pero tambe reduci e dioxido di carbon crea pa su clientenan mientras nan ta usa e energia aki — e mayor cantidad di emision

di e industria. Haciendo esaki lo rekeri no unicamente un cambio na fuentenan di energia mas limpi, sino tambe bin cu tecnologia nobo pa contraresta emision of extrae CO2 di atmosfera.

Como tal, anuncio di BP tabata menos un plan detaya di restructuracion y mas un declaracion di intencion di un compania cu ta intentando, manera industria di energia den su amplitud, pa sigura su viabilidad a largo plaso mientras mundo ta reduci su dependencia riba combusti-

bel fossiel den un intento pa combati cambio climatico.

Den un presentacion na London pa cientificonan di clima, inversionista y periodistanan, CEO Bernard Looney a reconoce cu lo duna informacion mas specifico riba e metanan despues. El a compara e anuncio, cu ta yega apenas dos siman den su cargo como CEO, como e destinacion riba e GPS. “Nos ta cuminsando cu un destinacion”, el a bisa. “E detayenan lo bin despues.”

Show tecnologico cancela pa preocupacion pa coronavirus

LONDON (AP) — Organisadonan di e feria di tecnologia mobil mas grandi di mundo ta cancelando e evento pa motibo di preocupacion pa e brote di coronavirus cu a cuminsa na China. E Congreso Mobil Mundial anual no lo tuma luga segun programa na Barcelona dia 24-27 di februari.

John Hoffman, presidente di cuerpo organisado di GSMA, a bisa: “Preocupacion global relaciona cu brote di coronavirus, preocupacion pa biahe y otro circunstancianan, ta haci dificil pa GSMA tene e evento.”

E decision ta yega despues cu decenas di compania tecnologico y carrier di wireless a retira, cu e cancelacionnan mas recien di Nokia, Vodafone, Deutsche Telekom y

BT ayera. Otro companianan cu a retira anteriormente ta inclui Ericsson, Sony, Amazon, Intel y LG. E companianan a cita preocupacion pa seguridad di personal y bishitantenan.

Organisadonan y oficialnan di gobierno a busca pa continua a pesar di presion aumentando pa cancela e extravaganza tecnologico anual, cu tabata spera di atrae mas di cienmil bishitante for di alrededor di 200 pais, incluyendo 5mil pa 6mil di China. E show normalmente ta representa un fuente enorme di ingreso pa hotel, restaurant y compania di taxi. Autoridadnan a calcula cu e show lo a genera 473 milyon euro y mas di 14mil trabou part-time pa e economia local.

Vice presidente Spaño, Carmen Calvo a bisa cu ‘no tin



motibo di salubridad publico ‘pa cancela e show. El a bisa cu Spaña tin un bon sistema di respuesta pa salud y tabata sigui tur recomendacion di Organizacion Mundial di Salud (WHO).

Dr. Mike Ryan, hefe di emergencia di WHO, a bisa prome

cu e cancelacion cu e show lo mester a bay door. El a bisa cu mientras cu ningun reunion masal ta sin riesgo, cu e potencial di contaminacion di cuminda, lesion of collapse di edificio, mayoria di evento ‘por continua si por aplica e medidanan apropiada’.

Sindicatonan laboral Spaño a bisa cu a cancela e show pa motibo di e panico di e companianan mayor. Pero algun consultante a bisa cu e cancelacion tabata prudente mirando e falta di conocimiento pa cu e forma di transmision di e virus.

Advertorial

Bon pa sa...cu bo por pasa un Carnaval dushi y sano



ORANJESTAD – E palabra clave pa pasa un Carnaval dushi y sano ta yama ‘bon preparacion’. Percura pa bo haya un hende pa cuida bo yiu chikito. Carnaval ta algo leuk pa nos como adulto pero no pa mucha bou 5 aña. Si bo tin pensa di bay cu e yunan cu ta mas grandi, e ora ta bon pa bo proteha nan oido door di uza earplugs.

Bo mes tambe mester uza earplugs pa asina no perde bo oido. Corda e yiu teenager pa haci escogencianan responsabel: proteha su mes contra malesanan sexualmente transmiti y embaraso hubenil.

Cumpra un bon sunblock y -si ta posibel- hasta bisti un flanel manga largo. Regularmente hunta e sunblock. Si ta na bo alcance para den sombra of hiba un parasol. Hiba hopi awa y bebe constantemente pa e curpa keda bon hidratada. Sigura cu bo yiu tin un bon luga pa sinta y cu e ta den bo bista constantemente pa nada no pas’e. Hiba cumindanan saludabel, preferiblemente cu bo mes a traha na cas. Den caso cu ta bay bebe alcohol, corda busca un persona pa stuur auto pa bo.

Cambiando 'kill cage' den un centro di control pa cacho

ORANJESTAD – Tra-bounan di cambia locual ta conoci como 'kill cage' den un 'centro di control di cacho', a inicia despues di varios luna di preparacion pa cu e plan multidisciplinario cu ta atende cu problematica di cacho riba caya, caminda a sinta cu diferente fundacion individualmente y tambe varios otro instancia.

E intencion ta pa dentro di poco anuncia un fecha pa un presentacion grandi caminda lo reuni cu tur instancia y fundacion tocante e plan nacional, pa asina informa y traha hunto pa implementa mas pasonan di e plan nacional. E Presidente di e 'Actiecomité' a duna di conoce cu unbes cu ta cla cu e necesidadnan basico pa e centro, manera awa y cuminda pa e cacho, lo inaugura e luga den

su formato nobo.

Situacion actual

Manera ta conoci, na Aruba tin hopi doño di mascota cu na momento cu nan no kier ta doño mas di nan mascota, ta deshaci di nan door di laga nan atras na e facilidad cu a haya e number di 'kill cage / afmaakhok', cu ta existi pa mas cu 40 año. Mascotanan cu niun fundacion di bestia ta logra rescata di eyden, ta wordo poni drumi door di Veterinaire Dienst (un departamento di gobierno cu ta resorta bou di Departamento di Salubridad Publico). Un di e rasonnan pa esaki ta cu adopcion di cacho of pushi for di shelternan na Aruba no ta halto ainda, cual tambe e plan nacional kier stimula.

Ley di cacho

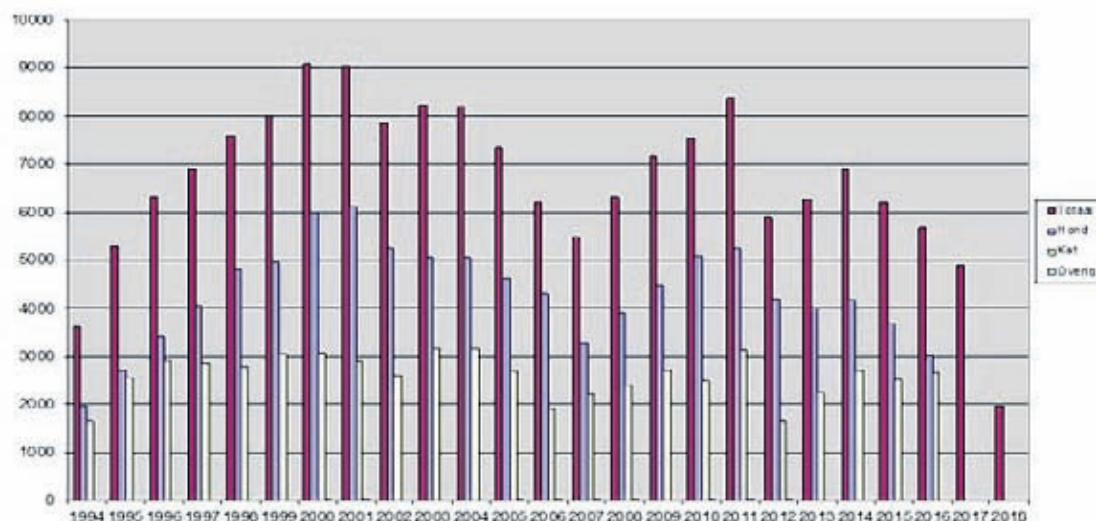
E ley di cacho ta na vigor desde prome di januari 2015,

pero gobierno anterior no tabata cla cu tur requisito pa cual a bira dificil pa implementa e ley cu su forsa completo pa ta realmente efectivo. Awor cu e plan aki, gobierno actual a pone mas énfasis riba esaki y a

tuma paso pa crea e 'bewaarplaats' aki conforme e Ley di Cacho. Como parti di e plan nacional a propone cambionan den e ley actual pa converti esaki den uno mas holístico. Cu creacion di e Centro di

Control di Cacho, ubica na e mesun luga aki, lo elimina e imagen di 'kill cage' pasobra tur cacho cu yega e luga aki lo wordo atendi conforme ley.

Ongewenste dieren door de Veterinaire Dienst geëuthanaseerd
1994 - 2018



Minister Maduro:

No tin 'easy way out' den e situacion cu Aruba ta

ORANJESTAD – Reci-entemente Minister di Finansa a duna un bista di e situacion financiero di Aruba pa asina tur hende por comprende e situacion financiero cu nos pais ta aden.

Creando espacio financiero pa inversion den e hende

E mandatario a subraya cu ta conoci durante e gobernacion pasa Aruba su debe a wordo redobla y hunto cu esaki e proyectonan PPP, manera

Green Corridor, Hospital y Watty Vos Boulevard, ta pone un peso grandi riba e finansa di Pais Aruba y e cartera di cada ciudadano di nos Pais. E debe y e obligacionnan financiero di e proyectonan PPP no ta desaparece cu solamente un cambio di Minister di Finansa y Gobierno of Parlamento. E debe y gasto di PPP t'ey pa nos tur paga cu orguyo manera e ex Premier di Aruba a bisa den Parlamento di Aruba. Locual Gabinete Wever-Croes por medio di Minister di Finansa ta trah-

ando riba dje ta pa haci e debe y e obligacionnan financiero aki pagabel pa Pueblo sin perde foi bista e inversionnan necesario den e hende.

Stabilisa e situacion

Ta bon pa recorda cu na momento cu e Gabinete nobo a asumi e responsabilidad di gobernacion, Minister di Finansa a wordo confronta cu un situacion na unda cu SVB, AZV, APFA y comercio no tabata ricibi e fondo y pagonan necesario di Gobierno. E presupuesto pa año 2017

tabata conta cu un deficit extra di 130 miyon cu mester a wordo atendi cu urgencia ya cu esaki lo a trece Aruba den problema cu e supervision financiero y cu credibilidad financiero di nos Pais cerca compania di rating y inversionista cu ta yuda financia gobernacion di nos Pais. Pero Gabinete Wever-Croes a traha diligentemente pa stabilisa e situacion. Gobierno a duna cara y atende cu rating-bureaus cu ta evalua Aruba su credibilidad financiero presentando un Memorando Financiero Economico pa muestra e caminda cu Gobierno lo cana pa recobra e credibilidad financiero di Aruba. A base di e memorandum aki Gobierno a cera un Protocol cu Hulanda pa asina traha riba e confianza cu Reino mester tin den Aruba su capacidad pa resolve nos mesun problemanan financiero. Consecuentemente a cuminsa haci cambio por medio di un reforma fiscal buscando un balansa pa yega na e fondonan necesario basa riba un sistema fiscal cu ta mas simpel y husto pa e ciudadano di Pais Aruba. Na e mesun momento Gabinete Wever-Croes a atende cu e gastonan di gobernacion, specialmente cu e gastonan di personal y cu e gastonan di interes relata na e debe. Den tur esaki ta creando espacio financiero pa keda inverti y tene e hende central.

Si laga bay, e situacion por bira pio

Tur hende por traha debe y crea problema financiero pa Pais y despues cana bay y spera cu no tin consecuencia y cu Pueblo no lo sinti efecto di e actonan aki. E mandatario a enfatisa cu e realidad ta diferente y si no tabata tin cambio di gobernacion y direccion na nos Pais, awe cosnan por bira pio. Asina cu bo debe crece grandemente esaki ta stroba economia di un Pais y hunto cune e economia familiar. No tin un 'easy way out' den e situacion cu Aruba ta. Keda sin haci nada, no ta un opcion ya cu esey lo haci e situacion pio. Minister di Finansa a duna como chempel e investigacion di Controlaria General riba e proyectonan PPP cu ta saca na cla e riesgo financiero cu si Aruba perde credibilidad financiero cu un caida di rating, e suma di inversion di e proyecto di Watty Vos Boulevard, un suma di mas di 400 miyon, lo mester wordo paga di forma mas acelera. Un escenario funesto cu lo trece Aruba den problema financiero ainda mas grandi. P'esey pa evita un situacion pio, Gabinete Wever-Croes ta tumando e pasonan necesario pa haci e debe di Pais Aruba pagabel pa e ciudadano, manteniendo y creando espacio pa inversionnan necesario pa e hende y nos Pais Aruba



Formacion Social habri pa hende muhe

‘Gobierno di Aruba ta comprometi cu Formacion Social’



ORANJESTAD – E programa di Formacion Social lo conoce un faceta nobo cu e aceptacion di ser femenino pa participa den dje. Esaki ta un anuncio cu minister di Asunto Social, Glenbert Croes a realisa hunto cu Jessica

Ras, kende ta coordina e programa aki na Marinierskazerne.

“Como un bon noticia”, e mandatario a cualifica e hecho aki, ya cu e intencion di gobierno di gabinete Wever-Croes tabata esun di

incorpora hende muhe den e programa aki.

E proceso pa acepta hende muhe jong den e programa aki ta hayando forma, y nan ta cuminsa haya e personal pa por desaroya e curriculum cu seguramente mester di un

maneho particular.

For di cu nan a drenta gobierno nan a identifica e programa aki como un di ‘balor di oro’ pa forma bida di nos hobennan y duna nan un futuro nobo pa medio di e programa di formacion aki. “Go-

bierno di Aruba ta comprometi cu Formacion Social,” e mandatario a bisa.

E mandatario tabatin palabra di gradicimento pa Jessica Ras y tur e team di Arumil pa nan dedicacion riba e programa aki. Pero tambe e comandante di Marinierskazerne na Savaneta, cu a brinda tur apoyo pa sigui ehecuta e programa aki, cu ya caba tin 8 aña di existencia.

E programa ta destina pa hobennan entre 18 pa 24 aña di edad den bon condicion di salud. Nan a organisa e prome anochi di informacion ayera pa e di 13 grupo cu lo participa den e programa aki, cuminsando 9 di maart proximo.

For di aña pasa nan ta bezig cu e inscripcion pa incorpora mas hoben. E di dos reunion lo ta dia 19 di februari di 7:30pm pa 8:30pm na MFA Noord. E persona interesa mester presenta cu su ID y AZV. Eynan tanto e mayor nan como e eventual candidato por haya mas informacion con e programa aki ta hinca den otro.

Dos persona deteni den Wernetstraat relaciona cu atraco

ORANJESTAD – Diaranson mainta trempan, recherchenan di Atraco Team bou orden di fiscal a tene un entrada hudicial den Wernetstraat na San Nicolas, relaciona cu caso di atraco cu nan tin bou investigacion pa algun tempo.

Na e cas a haya un señora y a keda deteni M.M.K.C di 29

aña y e homber F.A.M. 35 aña a yuda den atraconan. Den e cas a listra completo pa busca evidencia. Den un Lexus a topa cu un maleta carga y a tuma esaki den beslag.

Ta sospecha e pareha aki di facilita diferente material pa atracadonan por comete diferente atraco, entre otro Tanki Leendert y Well Well.

